



ronment. At the same time, in coordination and cooperation with universities, research institutes, industrial circles, the prefecture, and residents, we will promote the establishment of a concrete environment for the advanced scientific research and cultural city concept, which is Tokai Village's concept for community development from now on.

Amid the present rapidly changing social situation, the form of local autonomy is also changing greatly. Instead of joining the recent wave of municipal mergers, Tokai Village opted for the path of independence. Our road map is to overcome these difficult times, face up to the social contradictions that exist, and pave the way to the next stage of development by drawing out the power of the residents of Tokai Village and activating the village's potential and development capacity.

In Tokai Village, there are people participating in community activities and various volunteer activities. There are people who are active with smiling faces in various arenas. This pamphlet has been put together under the title "Encounters in Tokai" with the aim of introducing various aspects of Tokai Village, including this one. So, go ahead and open the door to new "encounters." Maybe the encounter that you are looking for is waiting here. And at the same time, I hope that the pamphlet will serve as an introduction to our history and a guide for our future.

日本の原子力発祥の地、

東海村……

原子力のまち

東海村コレクション3東海十二景 刻々に和む……

構想…… 25/教えて? なるほど! 原子力…… 26/原子力事業所案内……

·力…… 26 /原子力事業所案内…… 28/J-PA RCと高度科学研究文化都市

March 2007

Tatsuya Murakami Mayor, Tokai Village

ひたちなか地区開発……

58

信頼でつなぐ自治のまち……

【あなたと出会い隊ルポ⑥

行政と議会…… 60

快適で人にやさしいまち……50【あなたと出会い隊ルポ⑤】

新たな可能性を創るまち…… 46

【あなたと出会い隊ルポ④

個性といきがいを育むまち……4【あなたと出会い隊ルポ③

支えあっていきるまち…… 38 安心して住めるまち……

34

【あなたと出会い隊ルポ①】

き合うまち……32

【あなたと出会い隊ルポ②】

東海村で楽しむ、競う…… 14

東海村コレクション**② 東海村産直ひろば……**

東海村を伝える…… 12東海村を表現する…… 10

てう! 東海村 東海村の体験派

東海村コレクション● 風景と出会う旅……8

待っている人たちがいます…… 笑顔があれば…… 6

始まりは、出会いのシーンから

とうかい

史探訪 時を超え故郷の原風景と出会う

Λ地に記された人々の祈りと営み⋯⋯

列用ください皆さんの公共施設案内 界海村の歩み【写真館】…… 65 62

68

宣言/アクセスマップ/ガイドマップ…… 80 **貸料編**◎グラフで見る東海村……**72**



Opening doors to new encounters

Facing Mount Mayumi, which has splendidly displayed the various shades of light since ancient times, and reaping the benefits of the River Kuji, which flows into the Pacific, and Masakiura bay, which used to be an inlet, Tokai Village has built a unique culture thanks to the wisdom and efforts of many ancestors. Tokai is a village with abundant water and greenery, and since many atomic-energy businesses are located here, it is also a village that stands on the cutting edge of science. Geographically, Tokai is situated 15 km from Mito City, the prefectural capital. Demographically, the village's population now stands at approximately 36,000 persons and is continuing to increase year by year. Blessed both geographically and socially, Tokai Village is a very pleasant community to live in.

called the Tokai 21st Century Plan Second-Term Basic Program. The central philosophy of this plan is to build an administrative management in which the residents are the leading actors with the aim of creating a local community that is pleasant for everyone to live in and that places priority on people and the envi-

At present the basis of the village's administrative management is the Fourth Comprehensive Plan,

見つけてください。「出会い」を とき、この冊子が一助となれば幸いです。 村上達也東海村長

みやすい村です。 また、原子力事業所が多く立地している最先端の科学の村でもあります。 ちの英知と努力により独自の文化を築いてきました。水と緑の豊かな村、 でる久慈川や入江になっていた真崎浦の恩恵を受けながら、多くの先人た と年々増え続けており、地理的、 東海村は古来から光の陽陰が織り成す真弓山を望み、太平洋へと流 水戸市から15キロメートルのところにあり、現在人口約3万6千人 社会的にも恵まれた東海村は、とても住

盾と面と向かい、次の発展につなげていきたいと思います。 を選択したわけですが、このような中、村民の皆さまの力を引き出し、 変わろうとしています。東海村は平成の大合併には乗らず、自主自立の道 海村の持っている潜在力、発展力をもってこの時代を乗り切り、 る行政運営を構築しています。併せて、大学、研究機関、 やすい、人と環境を優先する地域社会の創造を目指し、「住民を主人公」とす 度科学研究文化都市構想」の具体的な環境整備に向けて推進してまいります。 **〜計画」に基礎をおいてありますが、その中心理念である、村民誰もが住み ごて村民との連携、協働により、東海村の今後のまちづくり構想である「高** 現在の加速度的に変化する社会情勢の下、地方自治体の在り方も大きく 現在、村政運営の基本は「第4次総合計画(とうかい21世紀プラン)後期基 産業界、 社会の矛 県、そ 東

ı

さあ。出会い。の扉を開けてみてください。あなたが求める出会いが待って いるかもしれません。そして、歴史をひもとき、未来への道しるべとする

の要覧はその様子を含め、「出会いとうかい」として冊子にまとめました。 ちがいます。さまざまな場面で笑顔で活躍している人たちがいます。今回

東海村では、地域の活動やさまざまなボランティア活動をしている人た







今日はお母さんにお絵描きを教えてもらいました

安心と喜びを感じるひとときです。 私からあなたへ、君からばくに、…… 気持ちを込めた言葉と優しい笑顔の受け渡し。 気持ちを込めた言葉と優しい笑顔の受け渡し。 大切な思いと願いがたくさんあります。 大切な思いと願いがたくさんあります。



今日も笑顔がすてきですよ

Scenes of encounters: Delivering a message from the heart

From me to you, from you to me Communicating with warm words and friendly smiles Now is the time, now is the place Many important feelings and wishes Eye-to-eye contact, hand-to-hand contact Moments to feel peace of mind and joy 行っているなどの参加を



ちびっ子集まれ! お父さんと遊ぼう



Scenes of encounters: Waiting for you to join in Friends get together regardless of age and work

Friends get together regardless of age and work
For hobbies, sports, volunteer activities, once-a-year events
Enjoyment deepens, the circle of communication widens
Now, at this moment, there are people waiting for you to join in
Here and there, unexpected links form every day

東海I~MOのまつりで「イモ判」に挑戦

自分たちの力で地域まつりを盛り立てます





皆さんで「食育」の大切さを考えましょう

意外なつながりが、日々あちらこちらで生まれているようです。今この瞬間にも、あなたの参加を待っている人たちがいます。ますます深まる楽しみと、広がるコミュニケーションの輪。趣味にスポーツにボランティア、年に一度のイベントなどなど、毎の差も普段の仕事も飛び越えて、いざ集まる仲間たち。

焼き上がりが楽しみです



心が一つになる東海まつり





天顔があれば



元気の秘訣は心からの笑顔です



私たちのハートと笑顔をお届けします

バリアフリーの大切さを実感しました





「初めまして」のあのときも、「ありがとう」のあのときも、「初めまして」のあのときも、「ありがとう」のあのときも、「初めまして」のあのときも、「ありがとう」のあのときも、「初めまして」のあのときも、「ありがとう」のあのときも、

Scenes of encounters:
With a smile, anyone can communicate anytime

Hello! Thank you!
Always spoken with a beaming smile
Stories begin with smiles
When you are a little tired, a little down
How wonderful it is to get a smile
The various scenes of encounters
Smiles abound in all of them





Lampo

ALTの先生と英語であいさつ



[見つめる東海]

column 🗖 東|海

風景と出会う旅

年間を通じて穏やかな気候に恵まれた東海村。 太平洋に注ぐ久慈川の流れと白砂青松、 西側に向かっては豊かな丘と平地林が広がります。 彩りを変えながら移ろいゆく四季の景色の中に、

その風光にはぐくまれた優しくて豊かな暮らしがうかがえます。



■ 豊岡なぎさの森

間近に波の音を聴き、 潮の香を感じながら歩くひととき。 豊岡なぎさの森は、 村民憩いの散策コースです。



2 村松海岸

白い砂浜と30万本にも及ぶ黒松林が広が る村松海岸は、「茨城百選」にも選ばれた 白砂青松の景勝地です。



③ 阿漕ヶ浦公園

古くから豊かな水を蓄えた阿漕ヶ浦は、 公園やグラウンドもある村民憩いの場。 四季折々に人々が集う出会いの場です。



秋晴れの一日、気ままに散歩に出掛けてみませ んか。姉妹都市交流会館前の木立が燃えるよう な色付きで出迎えてくれます。











⑤ 村松山虚空蔵堂の節句

日本三体の一つである村松山虚空蔵堂は、 広く一帯の信仰を集めてきました。今も十 三参りや七五三参りでにぎわいます。

6 東海さくらまつり

村内各地の桜並木が咲き競う4月。 花満開の阿漕ヶ浦にはさくらまつりを楽 しむ人たちの歓声が広がります。



7 東海I∼MOのまつり

特産品のサツマイモが主役の一大イベント。 寒い季節の到来を前に、おなかも心もいっ ぱいにしてくれる愉快な一日です。



8 東海まつり

みこしが練り歩き、東海音頭が心を躍らせる、 夏真っ盛りのクライマックス。絆を確かめ合い、 村民のパワーを実感する熱い2日間です。

Tokai Village Collection 1 A journey of scenery and encounters

Tokai Village is blessed with a mild climate throughout the year. There is the River Kuji flowing into the Pacific, white sands and green pines trees, and, to the west, plentiful hills and flatland forests. Amid the changing colors of the seasons, one can glimpse a gentle and affluent life fostered by the beautiful scenery.



少年少女合唱団

「今年一人、メンバーのお子さん、つまり「今年一人、メンバーのお子さん、つまりにおいた。なかなか本気モードに入らないりません。なかなか本気モードに入らないと「そんなことでは、東海村から一歩も出られないぞ!」の声が響きます。そう、先生を迎える坂場治さん。毎年行われる定期演を迎える坂場治さん。毎年行われる定期演を迎える坂場治さん。毎年行われる定期演を迎える坂場治さん。毎年行われる定期演を迎える坂場治さん。一人の日野は「世界の東海村少年少女合唱団」。大きく世界へ羽ばたいてほしいとの温かな大きく世界へ羽ばたいてほしいとの温かないです。

坂場治先生 いは一つ いは一つ できる できる

坂場さんをはじめ、 指導をされる方々の思 もの、何より楽しんで もの、何より楽しんで

東海村の体験派【聞けば聞くほど】

間が集まってくる。そのようなふれあいが、間がいて、応援やサポートをしてくれる仲す」。歌う仲間がいて、耳を傾けてくれる仲に伝わっていけば、それが一番だと思いま

っているようです。

月この場所で君に会えた 不思いませんか。



茨城県少年少女合唱祭 (平成18年) でのステ-ジの様子。



定期演奏会に向けて練習にも熱が入 ります。

テクノ交流館リコッティで開催された第16 回歡紅ふ〜ふ〜展の様子。

思いから、東海書道会(現・書道連盟)を立ち

ん。この村に書の文化を広めていきたいとの

東海村には昭和48年からお住まいの山口さ

上げたそうです。現在は、アートロード展を



青家 山口歌・紅雪さん

テーマは 『日本語として読める書』、『誰もが楽に茂庭錫亭先生の書に惹かれたに茂庭錫亭先生の書に惹かれたと言う 結婚してから書を始めたと言う を対してから書を始めたと言う に茂庭錫亭先生の書に惹かれた

も、このテーマで続けていきたいとのこと。に楽しめる書に共感する人たちも増え、今後

展「歡紅ふ~ふ~展」を続けてきました。

話や人生に触れてきました。人として生きてきるのが魅力ですね。今までにいろんな人の

できます。 書を通じて人とふれあうことがで

言葉としてそのまま読めるので、本音で話がしめる書』。「難解な漢詩に比べて、日本語は

きて、人としての生活を書いていきたい」。

このテーマの下、平成元年以来、夫婦二人



優しく美しいその旋律を一段と深めている 原進さんの指揮の下、 結成から間もなく4年目を迎える東海村吹 プレーヤーが奏でる私たちの村の音色…。 ようです。 感動を伝えてくれています。常任指揮者の イベントなどでその美しい調べを響かせ、 奏楽団は、これまでミニコンサートや村の 小学生から社会人まで、幅広い年齢層の ^{*}村の吹奏楽団、は、

りと、音楽の楽しさとともに、人と人との ですが、お互いに助け合ったり、年の離れ す。メンバーの年齢やキャリアはさまざま バーで作り上げるステージからは、 の宮城孝雄さん。10代から60代までのメン 合えるバンドでありたいですね」と、団長 演奏者も聴き手も一緒になって喜びを感じ 大きな家族のような温かさが伝わってきま た仲間の頑張りに接して自らの励みにした 「何より自分たちが楽しく演奏したい まさに



宮城孝雄団長(右)と 齋藤恭央副団長

これからも、心に響 で広がる和音になる。 幾重にも遠くま 重なり溶け合っ つでは小さな音



てください。皆さんの知っているあの顔こ 団ならではの特長であり素晴らしさなのだ 緒に楽しみましょう」。楽団ではまた、 の顔が楽しく演奏しているんですから。 じる方もいますが、もっと気軽に聴きに来 つながりを感じられることが、 「吹奏楽というと、少し敷居が高いと感 わが村の楽

地域でのコンサートを終えてみん

Report: Expressing Tokai

On the stage of Tokai Village, there are many people who gather together with friends and enjoy activities that are full of creativity in various fields, such as music and performing arts. There is the Tokai Village Children's Choir, which lets us hear wonderful choruses; the Tokai Village Wind-Instrument Orchestra, in which souls that love music play in harmony; and Mr. and Ms. Yamaguchi, who continue their activities to improve local culture through calligraphy. We visited these people and heard the wonderful messages that they convey through their activities and works.









を教える活動も行っています ーティセンターの行事で、村民の皆さんに書 「誰もが気軽にアートロード展に参加し

思い浮かべるかもしれませんが、それだけ の生き物、そして歴史そのもの…。村の財 会長の須田秋夫さんは、力強く語ります。 産を広くとらえて守っていきたいんです」。 ではありません。埋蔵物、動物や植物など 会の発足は4年前。村内の文化財や巨樹 文化財というと、 「古い建物や石像などを

年2回発行の広報誌や文化祭でその成果を 物の保護活動も実施しています。これらは らスタートしました。 などのある場所を明らかにし、 ていこうと有志が集まって、 植物の実態調査や自然観察会、 現在の会員は約50人。 次世代に残 地図作りか

指定されている「トウキョウサンショウウ 水底に産み付けられた卵が失われないよう、 オ」の保護活動。田植え前の用水路清掃で、 特に力を入れているのが、絶滅危急種に



こア委員会とともに自然観察会を行いました。

局まるのを受け、平成18年度にはジュニア **委員会も結成されました。「自然や命の大切**

故郷の素晴らしさを多くの子どもたち

こうした環境活動に子どもたちの関心が

「気分はもう、里親、ですよ(笑)」とのこと。 時的に場所を移し保護しているそうで

須田秋夫さん

い」。その思い、 ますように。 未来へ伝わり に知ってほし

東海村文化祭での展示の様子。







嵐太鼓」など4曲。そのほか 小学生から60歳代までの幅広 の楽曲は「黒松四季太鼓」「晴 るリズムとして、おなじみの い演者が打ち鳴らす鼓動は、 トなどで活躍する東海太鼓。 わが村を活気づけ、 **音風景〟になっています。** 現在、東海太鼓オリジナル 東海村の三大祭りやイベン 風土を語

武石広美さん



Report: Relaying Tokai

Tokai Village has traditions, customs, and irreplaceable nature that have continued since ancient times. There are people who are continuing activities to pass this culture on to the next generation. The Cultural Property Volunteer Society protects and relays information about cultural assets and the natural environment. The Folktale Renewal Society hands down legends and folktales that are being forgotten. The Tokai Taiko Preservation Society expresses local sentiment and images in the rhythmic beat of drums. We visited these people and heard about the culture and traditions unique to Tokai Village that they want to keep alive.



小学生への郷土紙芝居作りの指導も行っています。

民話再生の

紙芝居作りはその活動の一つとして始められ、これまで年に2作ずつをこそ原子力の村として知られ、かつてはますが、かつての地区周辺などは一帯の文化の中心であった時

きない創造の場でもあります。

んですよ」。口伝えのが生まれ息づいていた

つあった民話の「再生」

風習が廃れ、失われつ

の再生と伝承の作業とは、また、興味が尽の再生と伝承の作業とは、また、興味が尽います。「史実を踏まえながらも、分っています。「史実を踏まえながらも、分かりやすく創作や演出を施すなど、いろいかりやすく創作や演出を施すなど、いろいかりやすく創作や演出を施すなど、いろいかりやすく創作や演出を施すなど、いろいのある方はぜひ仲間に加わってください。のある方はぜひ仲間に加わってください。のある方はぜひ仲間に加わってください。の再生と伝承の作業とは、また、興味が尽い再生と伝承の作業とは、また、興味が尽い事に対しています。

新作の紙芝居を前に、構成やせりふを思案中。「目標は大きく100作品。ゆくゆくは何世代かにわたって達成できたらいいですね」。



メンバーは25人。家事や仕事、学校など忙しい中でも、仲間との時間を楽しみに練習に集まります。



東海I~MOのまつりでの演技の様子。

舞台や行事の内容に合わせて日々練習を重

目となるものを考えたいと会長の山崎国光められた完成形というものがありません。その場やその時々に応じて、自分たちにとっての最高の演奏をする。やればやるにとっての最高の演奏をする。やればやるにとっての最高の演奏をする。やればやると、その魅力を語ります。一見、厳しい世と、その魅力を語ります。一見、厳しい世と、その魅力を語ります。一見、厳しい世と、その魅力を語ります。一見、厳しい世と、その魅力を語ります。一見、厳しい世と、その魅力を語ります。一見、厳しい世と、その場かで、メンバー同士の息もぴったり。「みんなと一つになって楽しむことが何より。聴いてくれる人たちにも、そのが何より。聴いてくれる人たちにも、そのが何より。聴いてくれる人たちにも、そのが何よりを語ります。

さん。また、今後はもっと仲間を増やした

いと願っているそうです。「興味のある方

とにかく一度バチを振るってみてくだ

さい。病みつきになりますよ」。その鼓動

に心が揺さぶられたら、

扉をたたいてみて

的にはさほど関心の高くないホッケーです

東海村が国体のホッケー会場となったの

ポーツ少年団の一つにまとまり、小学生男 のチームがありましたが、現在は中丸のス ッケースポーツ少年団。かつて村内に4つ は昭和49年。 女16人のメンバーが汗を流しています。 ホッケー熱が高かった村に誕生したホ 実業団チームの本拠地でもあ

がら全国

熱戦を

国2位の戦歴を誇る名コーチです。 少しずつメンバーも増えてきました」と語 ほどの強さには及びませんが、最近では、 るコーチの川崎智さんは、東海中時代に全 ことを目的にしています。実力は、一時期 その中でチームワークや規律を身に付ける 「まず競技を心から楽しむことが第一。

うです。

た。課題はその先、学校を卒業してからの ることが何よりうれしいと語ってくれまし 学校や東海高等学校のホッケー部で活躍す のない人は、ぜひ足を運んでほしいと、チ 技を長く続けてくれること。村内2つの中 の競技にはないスピード」。まだ見たこと が、見どころは「スティックさばきとほか 団長やコーチの望みは、子どもたちが競 ムのみんなからも声が上がります。

ちが、生涯の趣 「OBやOGた を熱く焦がしそ 東海の燃える心 味として楽しめ ないこと。 が、グラウンド ホッケーの村 るところです」。 たらと考えてい るチームができ 受け皿が十分で

毎年5月に開催される関東大会へ向け、練

習中。みんな本当にホッケーが楽しそう。



づくりを中心に、大根、ニンジン、山芋、 ばの栽培から自作するそば 的にスタートして4年。そ を分かち合いましょう」を目 通じて楽しく、心身の健康 その名の通り、「農作業を

8人はそれまで農業経験のない文字通り

〜畑ちがい〜からの参加組でした。

の仲間たちがにぎやかに集まります。

うち

白菜などの野菜作りなどに毎週1回、

けていくだけですよ」と、 までも自分たちでできる からも無理をせず、 回のそば打ちを楽しんで 粉を使って、年に5、6 のそば畑から取れるそば スタイルはあくまで楽し 「目標といっても、これ 楽しめる範囲で続 あく

農サークルでは、

莱委員会の呼び掛けに端を発し生まれた健

「空き農地を活用してそば作りを」との農

番楽しいのだと、皆さん口をそろえます。 となど、いろいろと情報交換する時間が

栃木県で行われた3県交流大会にて。

終えてのひととき。





を持って帰ると家のみんなも喜ぶので一石

|鳥」と、会長の高橋守さん。そして何よ

寄り集まっては作物のこと、世間のこ

農薬を使わず手作業でこしらえるからか

市販の物より断然おいしいよ。分け前

「自分で作った物の味は格別。なるべく



Report: Enjoyment and competition in Tokai

There are people in Tokai Village who enjoy life by gathering with friends in various fields, such as sports and hobbies. The Nakamaru Hockey Junior Sports Group has fun playing hockey, which is one of the most popular sports in Tokai Village. The Junior Horse Riding Club is active in the healthy upbringing of young people through horse riding. Another circle fosters healthy bodies and minds through agricultural work. We visited these people and heard about the fun and excitement of sports and the secret behind enjoying life to the full.

シルバーに乗って障害飛越の練習中。少年団 には10人の子どもたちが参加しています。

> の大切さ、命や物を大切に思う心を伝えた めた「乗馬少年団」が、4年ほど前から活 おけを用意したりする風景が見られます。 動を続けています。 **東海馬事苑のオーナーの尾崎嗣朗さんが始** 寝床に使うわらを天日に干したり、飼い馬 17動や馬の世話を通して、 あいさつや規律 毎週土・日曜日の朝、子どもたちが馬の 乗馬の楽しさはもちろんですが、

シルバー、オジョーの3頭とポニーのヘン いと思い始めました」。現在はラッキー リーが子どもたちのパー トナーです。 感情や表情を読み取った 「生き物が相手ですから、 機嫌を見てなだめた







応えたり、

を踏み鳴らしてだだをこ

たちに、

しっぽを振って 時にはひづめ

たちに話し掛ける子ども

うグ、練習をしながら馬

よ」。餌の世話やブラッシ にするのと変わりません

-と尾崎さん

度見学に来てみませんか。

乗馬少年団の練習は、朝9 時の朝礼から始まります

りするなど、人間を相手



味のある人、乗馬を始めてみたい人は、 気分爽快ですよ」とのこと。 ようになっているそう 行う「アニマルセラピ あうことで心のケアを 様子がうかがい知れま 考えている以上に視線 ―」の効果も知られる す。最近は動物とふれ 「馬にまたがると、

間に何かしら通じ合う ねたりと、人と動物の

乗馬少年団

むことが第一。

ぜひ仲間に加わってみてはいかがでしょう も増えることでしょう。興味のある人は、 もう少し人手があれば、 それだけ楽しみ



秋田、千葉、長野など、出身地もさまざま 休憩時間にはテーブルを囲んでお茶を飲み 出身地もさまざま。 ながらの話に花が咲きます。

[味わう東海]



東海村産直びろば

豊かな大地と、温暖な気候に恵まれて育った特産物は、

ふくよかな風味と滋養に富んだ逸品です。

古くからの風習にちなむ縁起物や工芸品も、味わい深い東海村の風土を伝えてくれます。

Tokai Village Collection 2 The Taste of Tokai

Nurtured by the fertile land and warm climate, the local specialties of Tokai Village are superb products that are extremely tasty and nutritious. In addition, good luck charms and craft products convey the flavorsome traditions and customs of Tokai Village.

メロン

上品な甘さが自慢のタカミは、東海村の夏 の贈り物です。

Melons

The Takami melons, which are famous for their refined sweetness, are popular summer gifts in Tokai Village.

ブドウ

8月から9月のシーズンには、巨峰 やマスカットなどを求める人々で観 光農園がにぎわいます。

Grapes

In August and September tourist farms are crowded with people wanting giant grapes, muscat grapes, and so on.

ナシ

照沼や須和間、船場を中心に栽培され、直 売所でもぎたての味が楽しめます。

Pears

Pears are cultivated mainly in the Terunuma, Suwama, and Funaba districts, and visitors can enjoy the taste of freshly picked pears at direct-sale centers.







サツマイモ

大地の恵みをたっぷりと蓄えた、東海村を代表する秋の特産品。秋の「東海村I~MOのまつり」の主役です。

Sweet potatoes

Sweet potatoes, which amply accumulate the blessings of the soil, are Tokai Village's representative specialty in the fall. They play the central role in the village's I-MO Festival every autumn.

ふるさと 郷土かるた

平成8年に住民からの公募によって作られた、郷土愛あふれるかるたで、村の産業や文化を楽しみながら知ることができます。

Local karuta

The local set of karuta (playing cards), which was made after soliciting proposals from residents in 1996, enables people to learn about the



干しいも

かめばかむほど素朴な味わいが口いっぱいに広がるふるさとの味です。

Dried sweet potatoes

The more you bite on this local specialty, the more the simple taste of dried sweet potatoes floods the mouth.



芋焼酎

干しいもの原料「玉豊」で造られた、味わい深い特製の焼酎です。

Sweet potato shochu

This exceedingly tasty type of shochu (distilled spirits) is made from tamayutaka, the basic ingredient of sweet potatoes.



真弓馬・福俵

素朴な味わいが人気を呼ぶ、お国自慢の縁起物です。

Mayumigoma and Fukudawara

Mayumigoma horses and Fukudawara straw bags are local good luck charms that are popular for their simplicity.



宝船

村松山虚空蔵堂で売られている木製の縁起物 で、全国的にも有名な郷土玩具です。

Wooden treasure boats (Takarabune)

The wooden treasure boats sold at Muramatsuyama Kokuzodo Temple are a local toy that is famous throughout Japan.



昭和32年 日本原子力研究所 のJRR-1が臨界に成功



年から営業運転が開始されました。さら 置されたのも東海村です。昭和35年に 原子炉(JRR-1)が臨界に達したのです。 日本原子力研究所・東海研究所の研究用 火が灯されたのは、昭和32年8月のこと。 発発祥の地です。日本で初めて原子力の 東海発電所」の建設が始まり、 00万キロワット級大型沸騰水型原子 日本で初めて商業用原子力発電所が設 東海村は、日本における原子力研究開 昭和53年には「東海第二発電所」が · 昭和 41

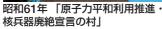
力発電所として営業を開始しました。

昭和48年 原電·東海第二発電所建設工事 着手

炉







パイオニアであり続けています。パイオニアであり続けています。 原子力発電所のパイオニアであったす。原子力発電所のパイオニアであったす。原子力発電所のパイオニアであったす。原子力発電所のパイオニアでありたい分野でも、安全・合理的な解体技術のい分野でも、安全・合理的な解体技術のい分野でも、安全・合理的な解体技術のい分野でも、安全・合理的な解体技術のい分野でも、安全・合理的な解体技術のい分野でも、安全・合理的な解体技術のいます。

Tokai Village: The Birthplace of Atomic-Energy Research in Japan

停止しました。その後、

原子炉内の燃料

る役割を終え、「東海発電所」は運転を

行中です。平成10年3月、

32年間にわた

終えた原子力発電所の解体撤去工事が進

取り組みが進められています。

いま東海村では、原子力に関する新し

率先して推進してきました。

となるなど、日本の原子力の平和利用を力平和利用推進・核兵器廃絶宣言の村_

こうして東海村は、

昭和61年に「原子

Tokai Village is the birthplace of atomic-energy research in Japan. Atomic energy went on line for the first time in Japan at an experimental reactor in 1957, and Japan's first commercial nuclear power station, Tokai Power Station, went into operation in 1966. The 1 million kW Tokai No. 2 Power Station began operations in 1978.

The first reactor, Tokai Power Station, ceased operating in 1998 after 32 years and is now fulfilling a new role in the field of the decommissioning of nuclear power stations.



を記念して 平成17年 日本原子力研究所と核燃料サイクル開 発機構が統合し日本原子力研究開発機構が発足









使用済燃料貯蔵プール

日本原子力研究開発機構は、原子力に ウム燃料開発施設での作業



また、核燃料サイクル工学研究所では、

安全性研究用の施

くかかわった分野での社会貢献を目指し による新しい産業の創出など、生活に深 域との共生や情報公開に努め、核燃料サ 確保や平和利用、量子ビームの応用など イクルの確立による長期的エネルギーの 究開発機構は安全確保を最優先に立地地 こうした成果をもとに、日本原子力研

の管理部で構成されています。 所の2つの研究所および事務部門として 所から改組した核燃料サイクル工学研究 究炉、核燃料サイクル安全工学研究施設 所と核燃料サイクル開発機構 東海事業 究開発センターは、日本原子力研究所 開発センターが設けられました。東海研 東海研究所から改組した原子力科学研究 原子力科学研究所では、 研究用原子炉や原子炉安全性研

Japan Atomic Energy Agency

The Japan Atomic Energy Agency (JAEA) was founded in October 2005 through the merger of the Japan Atomic Energy Research Institute and the Japan Nuclear Cycle Development Institute. On the basis of the achievements of these two institutes, and on the grand premise of ensuring safety, the JAEA aims to make a social contribution in fields that are closely related to daily life, such as the ensuring of long-term energy supplies through establishment of the nuclear-fuel cycle and the creation of new industries through the peaceful use of atomic energy, the application of quantum-beam technology, and so on.



燃料試験施設



の最大の研究開発拠点として、東海研究 東海村では、日本原子力研究開発機構 高速炉臨界実験装置(FCA)



東海第二発電所

東海第二発電所中央制御室

用して原子炉内の水を沸騰させ、蒸気で 基づく認証を取得しています。 て環境管理の国際規格—8014001に 10年には国内の原子力発電所として初め り、その記録を更新中です。また、平成 としては日本最高の総発電電力量を誇 タービンを回し発電しています。東海第 ウランを用い、核分裂で発生した熱を利 子炉は沸騰水型軽水炉で、燃料に低濃縮 昭和53年11月に営業を開始しました。原 二発電所は、沸騰水型原子力発電所1基 力発電所として昭和48年6月に着工し、 東海第二発電所は、日本初の大型原子



Tokai No. 2 Power Station of Japan Atomic Power Co. Tokai No. 2 Power Station went into operation in 1978 as Japan's first large-scale nuclear power station. The nuclear reactor is a boiling-water-type light-water reactor that uses low-enriched uranium as fuel. It has the largest gross energy production for a reactor of this type in Japan and is currently extending this record.





Efforts Toward Safety and Peaceful Use

Safety is monitored at all times. In the lobby of the Tokai Village Government Office, for example, there is a large monitor that displays environmental radiation surveillance data and keeps a track of radiation levels both in the village and in the prefecture. Also, the period from September 24 to 30 every year has been designated as Atomic Power Disaster Prevention Week, when drills related to disaster prevention and other events are held to increase the awareness of residents regarding disaster prevention relating to atomic energy.

> 9月24日から30日までを「原子力防災週 県内で測定した放射線量を表示したり、 安全性確保は最重要課題です。 利用を推進していく上で、 を排出しない原子力発電は、 表示用の大型モニターを設置し、 よび啓発活動に積極的に取り組んでいま ネルギーとしてそのメリットが再認識さ 原子力の平和利用推進を宣言する東海 」と定め、防災に関する訓練を実施し 地球温暖化の原因となる温室効果ガス 村役場のロビーに環境放射線データ 原子力の安全に関する情報公開お 原子力施設の 原子力の平和

クリーンエ



放射線測定局 (モニタリングステ ーション)

タテータ独り出版

環境放射線監視データ表示装置



村内や

や防災意識の啓発に努めています。

たりするなど、原子力に対する情報公開







県防災へリコプターで放射能汚染のある負傷者を搬送するための緊急被ばく医療訓練

国際協力

IAEAによる査察



原子力機関(IAEA)の査察を受け入れ 種改良や害虫駆除、汚泥の殺菌などに放 利用の推進には、国際間の協力やルール 例えば、日本原子力研究開発機構では、 の厳格な適用が不可欠です。 がの関係機関との人的交流、共同研究な外の関係機関との人的交流、共同研究な 外の関係機関との人的交流、共同研究な 外の関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、共同研究な がの関係機関との人的交流、 共同研究な がの関係機関との人的交流、 共同研究な がの関係機関との人的交流、 共同研究な がの関係機関との人的交流、 共同研究な がのよいます。 また、



放射線利用技術の展開

放射線は、ハイドロゲル創 傷被覆材(右)の製造やラ ジアルタイヤ(下)の強度 向上と品質安定などに利用 されている



広報·情報公開



原子力広報「あす」



いまや原子力の平和利用は、

社会の

リスクに関する情報提供を行うポータルサイト「リスク情報なび」

取り組み 平和利用への 安全と

Atomic energy is being used peacefully in various fields as an essential technology for medicine and industry and on the basis of the strict application of international rules.

The Japan Atomic Energy Agency is engaged in international cooperation, including cooperation in the disposal of Russia's plutonium. In addition, inspections by the International Atomic Energy Agency are accepted at atomic-energy-related facilities that handle nuclear-fuel substances.

(Japan Proton Accelerator Research Complex:ジェイパーク)

大強度陽子加速器

Japan Proton Accelerator Research Complex (J-PARC) and the Advanced Scientific Research and Cultural City Concept

At present construction is underway in Tokai Village of the Japan Proton Accelerator Research Complex (J-PARC), which will be one of the leading research facilities of its kind in the world in such fields as nuclear engineering. The complex is expected to contribute toward development in a wide range of fields, from basic research, such as matter, life sciences, and particle physics, to industrial application. Taking advantage of its excellent research environment, Tokai Village aims to realize its future image as an 'advanced scientific research and cultural city."

の研究施設である大

の速度まで加速して

施設とは、陽子を光

大強度陽子加速器

か進められています。 J-PARC)の建設

用を促進すべく、技術支援や利用者支援 の準備を進めています。 予定しており、 進展が期待されています J-PARCは平成20年度の稼動開始を 日本および海外からの利

実に向けた環境整備を目指しています。

設備のことです。 中性子や中間子、 ら産業への応用にい 術などの基礎研究か 粒子物理学、 原子核に衝突させ たる幅広い分野での 生命科学、核変換技 れにより原子核・素 次粒子を発生させる ートリノなどのこ 物質・

設が立地し、そこで働く大勢の研究者が 東海村には数多くの原子力研究関連施

都市グランドデザインの実現に向け、 進むものと期待されます。 物理学、物質・生命科学といった研究が ます。 J-PARCが完成すると、さらに 村内で生活し、住民との交流を深めてい 構想」では、 多くの研究者が来村し、原子核・素粒子 「高度な科学研究」と「文化(教育)」の充 村が策定した「高度科学研究文化都市 東海村の将来あるべき姿

原子力研究開発機構 東海村では、

器研究機構による共 と高エネルギー加速 プロジェクト、



強度陽子加速器施設

において世界最先端 子力工学などの分野

J-PARCリニアック





また、ラウンジからは核燃料サイク

(独)日本原子力研究開発機構





アトムワールドでは、核燃料サイクル

(独)日本原子力研究開発機構

報の交流の場を目指し、原子力機構が持 的とした施設で、平成15年4月にオープ の情報公開や、 コッティ」は、日本原子力研究開発機構 つ特許の活用や情報公開の場としての役 ンしました。人と人、人と科学、人と情

JAEA Techno Community Square Ricotti

と地域の人々とのコミュニティーの場と 催され、原子力機構の研究者やその家族 あります。また、各種コンサートなども 用可能な多目的ホールや会議室、各種展 席・140インチ3面の大型スクリーン しても活用されています。 示や美術展にも利用可能なギャラリーが を備え、国際会議やシンポジウムにも利 割を果たしています。館内には250







一クでは、原子力発電の仕組みを、パネルや模型を用いて分かりやすく紹介しています。原子力シアターは、原子炉建屋は型に映像が合体した大型マジックビジョンが呼び物で、子どもたちに大人気。コミュニケーションホールでは、近未来のエネルギーについて3面マルチの大型スクリーンで楽しく学ぶことができます。サイエンスプレイランドでは、地球の自転を確認できるアーコーの振り子や、地球の誕生から現在まで46億年の歴史が一望できるパノラマ地球カレンダーなどが展示されており、遊びながら科学でが一望できるパノラマ地球カレンダーなどが展示されており、遊びながら科学でが一望できるパノラマ地球カレンダーなどが展示されており、遊びながら科学では、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力発電の仕組みを、パネークでは、原子力を表示している。



日本原子力発電(株) **東海テラパーク** JAPC Public Relations Pavilion



などを、映像で楽しく紹介しています。 や、原子の扉を開いた科学者たちの足跡 宇宙で新星が誕生する瞬間の驚異の世界 確認することができます。またアトムホ なり、自然界に存在する放射線を肉眼で ネルや実験装置でやさしく答えてくれま **週過すると、通った部分が飛行機雲状に** に見えない放射線を見ることができる装 ある霧箱「クラウドチェンバー」 て? 核分裂って? といった疑問に、 イン博士。原子力ってなに? 放射線っ ルでは、原子のエネルギーについて、 黒く塗った装置の箱の中を放射線が 例えば、「原子の科学」コーナーに かわいいイラストのアインシュタ は、 目

原子力科学館社団法人茨城原子力協議会







原子力科学館のマスコットキャラクタ

Atomic Energy PR Facilities in Tokai Village

In Tokai Village, which has a concentration of atomic-energy research and development facilities, there are several exhibitions that explain atomic energy in an easy-to-understand manner. At the Tokai Atom World visitors can enjoy learning about the nuclear-fuel cycle and nuclear energy. Techno Community Square Ricotti displays the results of research at the Japan Atomic Energy Agency and is a forum for exchange between researchers and local residents. Tokai Terra Park introduces the mechanism of atomic-energy generation on a large screen; it is especially popular among children. And at the Science Museum of Atomic Energy there are many surprises awaiting visitors, including a device that enables you to observe invisible radiation with the naked eye.



原子力 事業所案内

日本原子力研究開発機構と日本原子力発電所東海第二発電所がある 東海村は、日本の原子力開発、研究の最先端の地です。村内には、 研究開発や原子力関連事業を行う9の事業所が立地しています。 灯来アオーターを発

太平洋



い、性能の向上に貢献しています。信頼性・安全性を評価する試験を行学・放射線などについて、研究開発やわれる原子燃料、原子炉構成材料や化物で、研究開発や原子力発電所や原子力関連施設で使原子力発電所や原子力関連施設で使

Atomic Energy Businesses in Tokai Village

As well as the Japan Atomic Energy Agency and the Tokai No. 2 Power Station of Japan Atomic Power Co., there are nine atomic-energy-related businesses located in Tokai Village, which is the center of state-of-the-art research and development relating to atomic energy in Japan.

国道245号

久慈川

JR東海駅

5

常磐自動車道

3 4

12

国道6号

JR常磐線

2ニュークリア・デベロップメント(株)

Nuclear Development Corporation

Conducts R&D relating to nuclear fuel and radiation and tests to evaluate reliability and safety; contributes to the improvement of performance.



全技術の開発にも取り組んでいます。の工場排水の処理を中心とした環境保な維持・管理を行っています。また、一般理を行うとともに、原子力施設の安全理を行うとともに、原子力施設の安全放射性廃棄物の減容などの適切な処

■住友金属鉱山㈱エネルギー・環境事業部技術センター

Sumitomo Metal Mining Co., Ltd. R&D Center, Energy & Environment Business Division

Engages in the appropriate disposal of radioactive waste, the safe maintenance and management of atomic-energy facilities, etc.

行い、安定した電力を供給しています。燃料集合体の組み上げまでを一貫して料である濃縮フッ化ウランの加工から製造会社として、昭和44年に設立。原製造会社として、昭和4年に設立。原わが国初の加圧水型軽水炉用燃料のわが国初の加圧水型軽水炉用燃料の



■三菱原子燃料㈱

Mitsubishi Nuclear Fuel Co., Ltd.

The first company in Japan to manufacture fuel for the pressurizedwater-type light-water reactor; engages in integrated production from the processing of enriched uranium fluoride to fuel assembly.



て、原子力工学の研究を進めています。実験装置、重照射研究設備などを用い夕」、核融合炉ブランケット設計基礎ク」、核配合炉ブランケット設計基礎わが国初の高速中性子源炉「弥生」、わが国初の高速中性子源炉「弥生」、

な維持管理などを行っています。
不の転換技術を開発、再転換事業を行っていましたが、平成11年9月30日の臨界でいましたが、平成11年9月30日の臨界でが、平成11年9月30日の臨界でが、中域ができる。



☑国立大学法人 東京大学大学院工学系研究科原子力専攻

Nuclear Professional School of Engineering, The University of Tokyo

Promotes research on atomic-energy engineering using a fast-neutron reactor, electron-beam accelerator, heavy-irradiation research facility, etc.

4株ジェー・シー・オー東海事業所

JCO Co., Ltd. Tokai Plant

Was engaged in the uranium reconversion business but suspended operations following a criticality accident in 1999; now involved in the safe maintenance and management of the facility, etc.



術開発などに取り組んでいます。大型再処理施設の総合的な保障措置技大型再処理施設の総合的な保障措置技機器の較正・調整、核燃料物質の分析、機器の較正・調整、核燃料物質の分析、固際原子力機関および国と協力し国際原子力機関および国と協力し

メーカーとして活躍しています。理サービスも行うなど、総合原子燃料行っています。また、原子炉戸心の管種燃料や燃料関係装置の設計、製造を高品質の軽水炉用燃料をはじめ、各



圏財核物質管理センター東海保障措置センター

Nuclear Material Control Center Tokai Safeguards Center

Analyzes safeguard inspections and nuclear-fuel substances at atomic-energy facilities, conducts R&D on comprehensive safeguard technology at large-scale reprocessing facilities, etc.

5原子燃料工業㈱東海事業所

Nuclear Fuel Industries, Ltd. Tokai Works

Designs and manufactures fuels and fuel-related equipment; provides management services for atomic reactor cores.



滅菌や改質の普及に努めています。ス事業を行い、セミナーなどで放射線材料の改質処理などの受託照射サービ器や理化学器材などの滅菌、各種工業器が理化学器材はよる未使用の医療機ガンマ線照射による未使用の医療機

薬品開発をサポートしています。応用し、スピーディーで安全性の高い医ほか、遺伝子技術や超高感度分析技術を謝・排せつを調査して安全性を評価する調・排せつを調査して安全性を評価する



9日本照射サービス(株)東海センター

Japan Irradiation Service Co., Ltd. Tokai Center

Provides commissioned irradiation services, such as the sterilization of unused medical equipment and scientific equipment by gammaray irradiation and the reform processing of industrial materials.

□第一化学薬品㈱薬物動態研究所

Daiichi Pure Chemicals Co., Ltd. ADME/TOX Research institute

Investigates the influence of pharmaceuticals, etc. on the human body, evaluates safety, and supports the speedy development of highly safe pharmaceuticals.



いしがみじょうしゅんそう

石神城春草

古城、何をか語る。栄枯の夢を偲びつつ、 歩を移せば、禅寺長松院と、内宿溜が静穏 な気配を漂わせている。

海村 が 12 0 か 香の ŧ りと彩り よき季 え、 に浮き立ちます 桜が 節 祝





阿漕ヶ浦夜桜

闇の深さに匂いたつ、爛漫たる夜桜。万灯の 輝きに、微風の花びらを水面に散らすころ、 宴いよいよたけなわとなる。



稲荷社杉風

老杉の木立は、こんもりと社殿を囲み、梢は 風を鳴らしている。深々とした静寂感があた りを包み、神の啓示を待つかのようである。

> column 海 村

水面を渡るこれる午 よい 瞬を届 空も It 後。



久慈川河口緑波

久慈の清流は、母なる大海に抱かれ、打ち 寄せる波は、豊岡の松原の緑に映える。遠 く潮騒が太古の響きを伝えてくれる。





細浦青畝

広闊たる稲田の上を鳥影が掠める。宗祗の 詠めし天神山をわきに見て、野坂をたどれ ば、名も知らぬ小さき草の花々。





白方溜螢影

埴田宮の鳥居の倒影、夏の宵の螢の明滅。 たたずめば涼気が肌をうち、さざ波立って、 再び水鏡の静けさに返る。



如意輪寺秋月

月影はさやかに、大イチョウの梢にかかり、 照沼の野は、ふりそそぐ月光に冴えかえる。 阿武隈は遠く、黒き眠りのなかにある。

富士社晚霞

薄紫の霞が、森厳の境内に漂い流れくる夕 べ。人声稀れに、想いは悠久の神の代に遡

願船寺晚鐘

晩鐘は韻々として野面を渡り、遥か阿武隈 の山波に消えて行く。ひねもす働ける者の 安らぎよ、つつましき祈りよ。

10 まさきうらせきしょう

真崎浦夕照

落陽の厳かさよ、壮大な朱金色の華やぎよ。 巨大な日輪は、いまその終わりの姿を西丘 の森かげに沈めようとしている。

んだ空を飛んできます。 13 への音や景色が、 すまち並み

和



12 むらまつせいらん

村松晴嵐

朝陽は山気を立ち昇らせ、遥かに白砂青松 を見晴かす。背に虚空蔵尊、大神宮の床し い御堂。

新 木立を 春が たな命が芽吹きを待 面 0) 霜の 待ち 抜ける 遠 下 13 L 風 は 63 思 ちま

Changing seasons, colorful flowers, picturesque landscapes . . . In order to savor its affluent nature and ancient traditions, we take a look at some of the famous scenes of Tokai Village.

Fresh grass, Japanese cedar trees, and cherry blossoms in spring.

Mist, the full moon, and the sunset in autumn.

Columns of frost and biting cold winds in winter.



11 すみよししゃかんそう

住吉社寒霜

清浄な参道にふりしいた白い朝霜のきびし さ。凛乎とした冬の表情。やがて開くヤブ ツバキが、森かげに可憐なつぼみを膨らま

Tokai Village Collection 3 12 Scenes of Tokai

Fireflies, the surface of the water, and ears of rice in summer.

They are all scenes to remember.

ています。 を整理して、 を分析し、以後5年間の施策の方向性 画」での取り組みの成果、 ぐ自治のまち)ごとに、 適で人にやさしいまち、 きるまち、 安心して住めるまち、②支えあってい める6つのまちづくりの基本目標 別計画」の3つで構成されています。 に、「基本構想」、「基本計画」と「地区 然・文化が響き合うまち」を基本理念 たまちづくりの計画書です。「人・自 10年間における村のあるべき姿を示し 21世紀プラン)」は、平成13年度からの 「後期基本計画」は、「基本構想」で定 「東海村第4次総合計画(とうかい ④新たな可能性を創るまち、 ③個性といきがいを育むま 31の政策分野として示し ⑥信頼でつな 一前期基本計 現況、

設置されました。



また、「地区別計画」を実行するた

とうかし 21世紀 スラン

- 明日を担う子どもたち の育成
- ●ふれあいのある地 域社会の形成
- 豊かな人間性を育む環境づくり

●地域福祉の充実

- 高齢者福祉の推進
- ●障がい者福祉の推進
- ●児童福祉の推進
- 保健事業の充実
- ●地域医療体制の確立

●原子力安全対策の充実

- ●地域防災対策の充実
- ●消防防災体制の充実
- ●多様な交通手段の整備と自 転車によるまちづくり
- ●生活環境の整備

住めるまち

支えあって

各地区委員会

(白方、村松、石神、中丸、舟石川・船場、真崎)

安全·安心部会

地区社会福祉協議会(福祉分野)

青少年育成東海村民会議支部(教育分野)

●広域連携の推進

●村民参加のまちづくり

●男女共同参画社会の実現●国内交流・国際交流の推進●効率的な行財政運営

農·工·商業部会

運営委員会

建設·環境部会

企画·総務部会

また、行政は、環境や条件の整備な を対を目指し、住民と行政との協働を を行を目指し、住民と行政との協働を を行を目指し、住民と行政との協働を を対し、住民と行政との協働を を対して、地域自治・住民自治への を対して、地域の特色を生かしたま

●自然環境と生態系の保全

●調和のある土地利用の推進

神、中丸、舟石川・船場、真崎)ごとに置

た6つのコミュニティー(白方、村松、石

地区委員会は、小学校区を単位とし

かれ、運営委員会と総合計画の6つの

柱に沿った6部会で構成されています。

的に議論を行うことにより総合的に調

整または解決を目指す地域自治活動組

幅広くネットワークで結び、地域が抱

地区委員会は、

地域の団体や人材を

える課題について、より主体的・効率

- ●暮らしやすい都市環境の整備
- 涸いのセスユナベノり
- ●潤いのあるみちづくり
- ●快適・安心の住まいづくり
- ●上下水道の整備

信頼でつない

やさしいまち

可能性

- ●魅力ある農業の振興
- ●商工業の振興
- ●交流人口の拡大をめざ す観光の推進
- ●情報ネットワークを活用した消費者対策
- ●メリットを享受できる ひたちなか地区開発
- ●高度科学研究文化都市の形成

Tokai Village 21st Century Plan

A Community Where People, Nature, and Culture Exist in Harmony

The Tokai Village Fourth Comprehensive Plan stipulates the basic concept, basic plan, and district plans indicating the desirable form of the village in accordance with the basic philosophy of "a community where people, nature, and culture exist in harmony." For the realization of this concept, the second-term basic program has been formulated, covering the period from fiscal 2006 to fiscal 2010. This program indicates 31 policy areas under six basic targets for community development.

Furthermore, in order to implement the district plans, district committees have been established in elementary school zone units as organizations for local autonomy activities. On the basis of cooperation between the residents and the administration, Tokai will encourage community development that takes advantage of the special characteristics of each district.

ist in Harmony basic plan, and district c philosophy of "a comon of this concept, the scal 2006 to fiscal 2010. or development.





久慈川水系一斉クリーン作戦

茨城県国民保護訓練(原子力災害対処訓練)



原子力関係の施設が数多く立地する

デマンドタクシーあいのりくん

親子交通安全教室

地域防災対策の充実を図っています。 **づき、村民の生命・身体・財産を原子** 力災害や自然災害、有事などから守る また、「東海村地域防災計画」に基

資源物分別回収



東海村第4次総合計画後期基本計画



さらに、火災の被害から村民の生命

進めています。 呼び掛けており、 段の整備と自転車によるまちづくりを 利便性と効率性の高い交通手段とし 素を排出しない自転車の利用を村民に たまちづくりの一環として、二酸化炭 ん」の運用を実施しています。また の利用を促進するなど、多様な交通手 て、デマンドタクシー「あいのりくん 地球環境保全に配慮し 共用自転車「エコり

が必要です。これまでも村では、住宅 続可能な社会を実現するためには、廃 タイルの定着を図るとともに、分別の ッグ持参運動やエコショップ認定制度 用太陽光発電システムや生ごみ処理機 **棄物の減量化、再資源化への取り組み** した。今後は、住民との協働でマイバ **坂境にやさしいまちづくり)推進など、環境に配慮したライフス** 安全で快適な生活環境を確保し、持

Tokai Village 21st Century Plan

Living with Peace of Mind

り組んでいきます。

徹底によるごみの減量化・資源化に取

Tokai Village, which has a lot of facilities related to atomic energy, devotes the utmost efforts to building a community where residents can live with peace of mind. These efforts include the implementation of atomic-energy disaster-prevention drills and the dissemination of basic knowledge concerning atomic energy and disaster-prevention awareness. Also, the local government promotes disaster-prevention measures and the enhancement of fire-fighting and first-aid services based on the Regional Disaster-Prevention Plan.

As part of community building that gives consideration to preservation of the global environment, the Tokai Village government urges the use of bicycles, which do not emit carbon dioxide, and endeavors to promote highly convenient means of transportation, including the use of shared taxis. Furthermore, in order to realize a sustainable society, the local government, in cooperation with residents, is making efforts, among other things, to reduce and recycle garbage.



エコりん (レンタサイクル)

ティーづくりにも貢献していますよ」と、 運動によって、防犯面のみならずコミュニ ントは〝あいさつ声掛け運動〟を行うこと はまったく発生しなくなりました。「ポイ は絶大で、自警団発足以来3年間、空き巣 開始しました。 月に自警団が結成され、防犯パトロールを たった石川龍一さんを中心に、平成16年1 件の増加でした。 きっかけとなったのは、 回任意の時間帯に巡回します。その効果 パトロールをするメンバーは現在約90 誰もが顔見知りになれる点です。この 緑ヶ丘地区を南北2地区に分け、1日 ケ丘地区で地域パトロールが行われる そこで当時の緑ヶ丘区長 地域での空き巣事 平成16年に結成した当時の自警団。当初は 約20人でスタートしました。

隊ケ丘セル



In order to realize a safe and secure village without crime or accidents, the residents, utilizing the power of the local community, do what they can by themselves. Such activities as crime-prevention patrols and safeguarding children to and from school are spreading.

点葉とともに心を交わす

車が来るよ、気を付けて」元気良くあいさ 全パトロール隊の皆さんです。 女全パトロール、東海ゴールドパワーズ安 小学生を優しく見守るのは、白方学区地域 にち。青いキャップに腕章姿で、下校する つする子どもたちと、笑顔を返すおじさん 「こんにちは!」「おかえりなさい! あっ、

録ヶ丘区自治会で発行している『緑ヶ丘防犯だより』

も防犯意識の向上に役立っています。

え、記念行事の一環として地 ールチームが設立20周年を迎 域に貢献したいという部員の 強い要望により、当時百塚地 区になかった子どもたちを 守るパトロール隊を平成18

年2月に発足させました。

「東海ゴールドパワーズ」というソフトボ

線ヶ丘防犯だより



地区のウオークラリー大会で交通整理をかって出たり、 で手打ちそばを振る舞ったりするなどの活動も行っています。

を行い、日ごろから住民に防犯 設置や、広報誌『緑ヶ丘防犯だ 現会長の笠原武士さん。そのほ 警察からも防犯ベストと警棒の めの「安全マップ」の作成など より』の発行、子どもたちのた 支給を受けています。 への意識を促しています。また、 「空き巣多発警戒中」看板の

発足当時の地区会長・石 の笠原武士さん(右)

向上に力を発揮してくれます」とのこと。 密着した生活をしているので、巡回中に顔 ね。その一方で、女性メンバーも8人参加 いのですが、年々の高齢化が気掛かりです バーの年齢は30代後半から80代までと幅広 見知りに会う機会が多く、連帯感や連携の してくれています。女性の方がより地域に ト校時のパトロールも行っています。メン 「最近は学校と連携して、児童・生徒の

と、皆さん力強く声をそろえていました。 供してもらいたいことと、パトロールする さらに安心・安全なまちにしていきたい うです。こうした体制を整えていくことで 人の高齢化や安全面等への対応が課題だそ 今後は、犯罪発生情報を村や警察から提

安全・安心

見守りを行う活動が広がりを見せています。 を実現するために、地域の力を生かし、 自分たちのできることは自分たちで。 防犯パトロールや子どもたちの登下校時の 「犯罪や事故のない安心・安全なまち」

白方学区地域安全パトロール

車で通り掛かるお父さん、お母さんからの「ご 苦労さまです」の声にも 平日の午後、小学1・2年生の下校時間 たりもしましたが、危険なポイントに立 根本昇さん。当初は子どもと並んで歩い 手助けできればと思ってね」と、隊長の は学年でまちまち。安心して帰れるよう 自治会の有志も加わり、今では総勢52人。 って意識付けをした方が有効だろうと 帯に、交代で路上に立って声を掛けます。 士連れ立って歩くんだけど、下校の時間 - 登校時は、通学団といって近所の子同

いかなどに注意しています。なかよし防 の近くまで送ることもある。『ニコッ』と て泣きべそをかいてる子を手伝って、家 るとホッとするみたいだよ。荷物が重く い距離を歩いてくるから、声を掛けられ どもたちとはすっかり顔なじみだね。 についての情報も共有しています。「子 学校とも密に連絡を取り、事故や不審者 犯パトロール隊をはじめ、ほかの地区や か、車とすれ違う際や踏切内に危険はな に、線路脇の草やぶに怪しい人はいない このスタイルに落ち着いたそうです。 されるとかわいくてねぇ(笑)」。 学校が作成した危険個所マップを参考

たちの心のよりどころにもなっている隊 員たち。格好良いですね-地域の安全を守るだけでなく、子ども



あなたと出会い隊の

いきるまち 文えあって

総合福祉センター「絆」



高齢者・障がい者を支える

れた家や施設で安心して生活できるよ 護の要らない元気な高齢者を増やして わせた介護予防事業を行うことで、介 種教室を開催し、参加者一人一人に合 康寿命を延ばす取り組みに力を入れて ますます高くなることが予測されま う、子どもから大人までみんなで見守 いく方針です。また、高齢者が住み慣 います。高齢者の健康づくりでは、各 す。そのため、介護サービスなどに係 る仕組みを整えていきます。 る費用の適正化を目指し、高齢者の健 1日現在、17・4パーセントで、今後 東海村の高齢化率は、平成18年10月

援事業において、相談支援、移動支援、 多彩な福祉サービスを整備しているほ か、市町村独自事業となる地域生活支 自立支援法の下、在宅、地域における 障がい者福祉に関しては、障害者



自然・文化が

東海村第4次総合計画後期基本計画



Tokai Village 21st Century P

Helping One Another

社会に対応した療養環境を備えまし

科を開設したほか、40床の一般病棟や

たに整形外科・リハビリテーション ・小児科の充実を図りました。また、

床の療養病棟を配置するなど、

のさらなる向上を目指していきます。

・医療・福祉の連携を図り、地域医療

今後は、村立東海病院を中心に保

Amid the advance of the aging society, Tokai Village is devoting efforts to lengthen the healthy life span of people, such as the organization of health classes, with the aim of increasing the number of healthy senior citizens who do not require care. Regarding welfare for disabled persons, the village's policy is to strengthen livelihood support at home and in the community. Regarding child welfare, assistance is continuing, including the deepening of mutual exchange among child-raising families. And with regard to medical services, the village aims to improve local medical treatment centered on the newly opened Municipal Tokai Hospital.

- 教室のインスタントシニア体験

今後は、障がい者が地域の中で自

また、各種助成、手当・年金の給



児童福祉の推進

など、さらなる支援を続けていきます。 発信をはじめ交流の場や機会を増やす 子育て家庭の孤立化を防ぐため、情報 **丁どもの交流では、子育て支援センタ** が有効活用されています。今後は、 や長堀すこやかハウス、児童センタ 子育て情報の提供や相談、保護者や

として、外来診療体制を強化し、

平成18年に開院した村立東海病院

地域医療の中心的役割を担う病院

域医療体制の確立

はつらつ健康体操



シルバー人材センターの活動

んあっていきるまちの実現を目指します が不可欠で



たくさんの思いを込めて

のお弁当を作り届けています。 ティセンターでは、毎週水曜日に80食余り 勢900人ものボランティアの皆さんの手 地域のコミュニティセンターを拠点に、総 で支えられています。ここ舟石川コミュニ 作りのお弁当を届ける給食サービスは、各 ひとり暮らしのお年寄りなどのお宅へ手

「衛生第一はもちろん、ご飯は軟らかく

こい物は控え 理しています ます。自分の 揚げ物や油つ 心を込めて調 うな気持ちで、 家族に作るよ 薄味にしてい て、味付けも よ」と、献立作

思いやりの気 りの工夫にも

東海村在宅福祉支援 ・クル連絡会

持ちがうかがえます。

建康と福祉 人·自然·文化が響き合うまち

> たくさんの人たちが一緒に住むまちだから、 お互いに助け合い、ふれあって、笑顔で暮らせるまちに。 ひとり暮らしのお年寄りへの給食サービスや、 地域ぐるみで子育てのお手伝いをするなど、 いろんなつながりと出会いが、地域の力になっています。

優しい笑顔に赤ちゃんの 表情も和みます。

られています。

「手渡しには、皆さんの安否確認の意味

点から各戸へ届ける人たちの助力もあり

つのお弁当に多くの人たちの真心が込め

配られます。

戸別配達のほか、各地の中継

皆さん、通称カーボラさんに託されお宅へ

出来上がったお弁当は、配送グループの

お母さんの笑顔は宝物

す。コミュニティセンターなどで行われる が、保育サポート「すくすく」の皆さんで んなお母さんたちの願いを受け止めるの たりリフレッシュする時間が欲しい…。 少しだけ子どもを預けて、用件を済ませ



おおよそ子ども2人に1人のサポーターがつきます。「一期一会」の時間 を大切に、楽しく過ごすよう心掛けています。

できたてのお弁当をカーボラさん にバトンタッチ



けられているようですね。

アの皆さんの思いが、

お弁当を通して、

この日のメニューは、鮭ご はんに切干大根、甘辛じゃ

がいも、金柑甘煮、青菜の ごま和えなど。栄養も色ど

母さんたちが一汗流して エアロビクス教室で、

エプロン姿の会員さん(诵 ちをお預かりしています。 いる間、別室で子どもた

もあるんですよ。

えてくれたのは、菅谷きみ江さん。 を食べていただくだけではない、 うになって10年ほど、温かいお弁当 んですね」。手作りのお弁当を作るよ 「それはそれは毎週が楽しみですよ。 満面の笑みでカーボラさんを出迎 お話をすることがとても大切な 元気かどうか様子をうかがった 毎週顔を合わせ りもバランスよく。 「本当においしいよ」とお弁当を受け取る菅谷きみ江さんは、かつ てお弁当の作り手として給食ボランティアに参加していました。

Since many people are living together in the village, it is important to build a community in which people help one another, have contact with others, and live with smiling faces. Activities include a meal service for elderly people living alone and help in child raising by the community as a whole. Such bonds and encounters grow into the power of the community.



切な役割も担っています。

保育サポ

かりにも対応しています。 日のような団体保育のほか、

称サポーター) とたくさん 70代と幅広い年齢層ですが、 洋子さん。約80人のサポーターは30代から りがちなんです」と話すのは、 余計に駄々をこねる、という悪循環が起こ みんなとても楽しそう。 のおもちゃに囲まれて いると、お母さんにスト えがたまり、子どもはそれを感じ取って 「家にこもって育児して

まさしく "一石三鳥"の効果です。 まで元気をもらえちゃうんです」。 子どもたちもニコニコ。お世話する私たち ちょっとした息抜きの時間を持つこと お母さんがすっきりして笑顔になり

もときちんと向き合っていて みながら、頑張れ子育て! 力を抜いて、たくさん楽し ほしい。そのお手伝いが少 すね」。東海村のお母さんた しでもできたらうれしいで 付いているようです。 ちには、強力な応援団

「お母さんには、いつも子ど

川亦洋子さん

会長の川

個別の一

みんな子どもが大好きなこと。この

共通している





NHK夏期巡回ラジオ体操・みんなの体操会

総合体育大会(ホッケー競技)



を目指した幼児教育・学校教育の充実 な学力と豊かな心を持つ「人づくり

体となった対策を講じています。また、 トロールなど、学校・地域・行政が 守り運動や行政が主体となった巡回パ 充実に力を入れています。 は、地域の安全パトロール隊による見 幼児・児童生徒の安全確保について

個性といきがいを 育むまち

年間を見通した「話せる英語教育」の

は、全小中学校にALTを配置し、9 んでいます。また、英語教育について りを深めるためのマイスクール推進事 とともに、地域や自然事象とのかかわ

したきめ細かい学習指導の充実を図る ィサポーターや専科指導員などを活用 に努めています。具体的には、スタデ

業や総合的な学習の時間などに取り組

育成明日を担う子どもたちの

「教育立村」の伝統を堅持し、確か

おもしろ科学で遊ぼう



人·自然·文化な響き合うまち

東海村第4次総合計画後期基本計画

個性といきがいを育むまちを目指します。ふれあいのある地域社会の形成、新しい地域文化の創造を通じて、明日を担う子どもたちを地域全体ではぐくむとともに、人間の幸せには、物質的な豊かさだけでなく、心の豊かさが必要です。

学校づくりについては、スクールカウ学校づくりについては、スクールカウンセラーを配置するなど、気軽に相談できる体制を整え、児童生徒や保護者の不安や悩みに対応しています。さらには、幼児期からの食生活や基本的な生活を見直す運動を学校・地域が協働して展開し、家庭の教育力を高める取り組みを進めていきます。

性を育む環境づくり心豊かな地域社会と人間

話し合いを深めていく方針です。 話し合いを深めていく方針です。 話し合いを深めていく方針です。 新二ーズが高まる中で、東海村では誰 で進め、すでに茨城県内でトップクラ での幅広い学習機会を提供していま す。今後は、これらを踏まえ、高度科 学研究文化都市にふさわしい施設の整 備・強化を進めるため、行政と住民の 話し合いを深めていく方針です。

Tokai Village 21st Century Plan

貴重な文化遺産に親しむ機会を増やし地域と協働で保存と保護活動を進め

ボランティアの育成を図り

Nurturing Individuality and Purposefulness

民ニーズを踏まえ、住民との協働で東

実に力を入れてきましたが、今後は住

エーション活動の一環として施設の充

また、芸術・文化・スポーツ・レクリ

海文化センターや総合体育館などの整

さらに、村の文化財や自然などについ。運営に取り組んでいきます。

Tokai Village is endeavoring to enhance infant and school education with the aims of maintaining its tradition as a "village of education" and fostering students with a solid academic ability and affluent spirit. Regarding the problem of bullying, efforts are continuing to respond to the concerns and worries of children and parents, for example through the appointment of school counselors,

With regard to lifelong learning, Tokai Village provides some of the best learning opportunities in Ibaraki Prefecture. And the village, in cooperation with the community, also promotes activities to maintain and protect the cultural heritage and nature and increases opportunities for residents to become familiar with the local cultural heritage.



コミュニティセンターはさまざまな学習活動の場

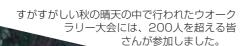
すてきな音色と笑顔広がる

機に生まれました。現在22数人のメンバー ボランティアで参加するなど、そのハーモ ィベントや幼稚園、養護老人施設の行事に ーーとメロディーがさわやかに広がってい 東海村ハーモニカを楽しむ会「カナリア 3年前に開講された中央公民館講座を 毎月2回の練習を重ねながら、地域の

川﨑真弘さん。子どもたちの前で演奏する づくりに大変役立っていますよ」と会長の メンバーの親睦を深めながら、 何より生きがい 演奏技



However old they get, people never lose the desire to learn, and the path of growth and experience is never-ending. Teaching and being taught, people share the enjoyment and achievements of study throughout their lifetimes. Exchange that transcends various fences leads to a more affluent life for people and for the community.



白方支部青少年委員会では、

· 平成18

年度の活動として、

いハゼ釣り大会」、 恒例の「親子ふれあ

校の卒業生のための 会」に加え、白方小学

舟石川幼稚園のおたのしみ会で -ジを披露しました

います に応じたさまざまな取り組みが進められて 成東海村民会議の各支部では、 未来を担う子どもたちのために、 地域の力とアイデアを生かし 地域の実情 青少年育 東海村の



白方小学校卒業生に送る「赤飯パック詰め弁当」を前に、白方支部青少年委員会 の皆さん。平成18年度は180人分を朝早くから準備しました。

あなたと出会い隊

さまざまな垣根を越えた交流が、

人と地域の暮らしをより豊かにしています。

学習の楽しみや成果を分かち合いたい

からワクワクして楽しみ 日は、皆さん、何日も前 にしているそうです。

ど、ハーモニカの魅力を 語り始めたら、皆さんの できたときの達成感な る難しさ、うまく演奏が トでアンサンブルを奏で んですよ」と、4つのパー しょ? いやいや奥が深い

皆さんの笑顔とお話からは、学ぶことの楽 の気持ちと向上心がわいてくるとのこと。 声が一段と大きくにぎやかになります。 奏の楽しさもさることながら、それを誰か しさや大切さが伝わってきます。 に聞いてもらえることのうれしさに、感謝

- 学校で教えることがなくなったのは残

義雄さんからのメッセージ-と、グループの技術指導をされている藤井 念です。ぜひ若い人や次の世代に、もっと ハーモニカに親しんでもらいたいですね

生涯にわたって教え、 成長と経験の歩みは止みません。 幾つになっても学ぶ気持ちを大切に、 教えられ、

「簡単そうに見えるで

知っている曲の演奏に合わせて 一緒に歌いましょう。

♬「ド」はドーナツのド。「レ」…



平成18年で第19回を迎 えた「親子ふれあいハゼ

約り大会」。「大物賞」と 「大漁賞」を目指し、167 人が参加しました。

白方支部 青少

委員長の箭内勝寿さん。 ました。学校や村全体としてのバックアッ 皆さんの参加や協力も、ここ数年増えてき プもあって、大変にぎやかでしたよ」と゛ は、子どもたちの参加はもとより、地域の ための地域の役割などについて、「行事へ た。その活動の様子や、青少年健全育成の 「赤飯パック詰め弁当づくり」を実施しまし

ることが大切です。何かの行事で、どこか をすることもできるし、そういう街であり すからね。外で会えば、お互いにあいさつ で顔を合わせたことがあるだけでもいいで そ、地域の大人が子どもたちを見守り続け も懸念されます。「そうした状況だからこ います。核家族化、少子高齢化は一層進行 続けたいと願っています。」 青少年を取り巻く環境は、年々変化して 、過大な情報流通による有害環境の増加

どもたちの目にも、きっと力強く、頼もし ちのために、こうして地域の大人たちが知 うに、演出や問題作りに手を変え品を変え、 では、参加者が飽きずにもっと楽しめるよ く映っているのではないでしょうか。 恵を出し合い、力を合わせている姿は、子 毎年頭を悩ましているとのこと。子どもた 特に、17回を数えるウオークラリー大会

新たな可能性を 創るまち

特産の干しいも作り

同時に、地球環境を保全する役割を扣 交換、経営改善計画支援などを行って 八々に対し、県の地域農業改良普及セ東海村では、本格的に農業を営む **シターの協力を得て、栽培研修や情報**

います。しかし、農業従事者の高齢化



平原工業団地

Creating New Possibilities

Since the average age of agricultural workers in Tokai is getting older, the local government is making efforts to train and organize successors and to foster women farm workers, retirees who wish to return to the land, and newcomers to agricultural work. At the same time, in cooperation with local residents, the policy of the local government is to endeavor, among other things, to enhance the brand image of the dried sweet potato that is a local specialty of Tokai.

In the development of industry, the local government is promoting cooperation with universities and related institutes and making efforts to broaden joint development and exchange. As for tourism, in addition to existing tourist resources, the local government is promoting the development of new tourist resources and building tourist bases.



稲刈り風景

Tokai Village 21st Century Plan



駅前大型店



商工観光の展開 時代のニーズに合った

東海村の商業は、大型店との共存を

め、交流人口の拡大を目指しています。 光拠点整備を住民と一体となって進 携も含めた新たな観光資源の開発や観 誘致や大学および関係機関との連携を を広げる取り組みを推進しています。 資源の維持と有効活用、他分野との連 **植極的に進めるなど、共同開発や交流** 観光の振興については、既存の観光 工業では、ひたちなか地区への企業

うな特産品を「東海村ブランド」に育 規就農者の育成など、多様な担い手の を楽しむ女性農業者・定年帰農者・新 育成や組織化、農業集団の自立、農業 が進んでいることから、農業後継者の 民の協働により推進していきます。 安定化を図るための支援を、行政と住 て上げ、農産物の価値を高め、経営の 確保に取り組んでいます。 **全国有数の産地でもあります。このよ** 干しいもは東海村の特産品であり、

たな可能性を創るまちを目指します

ちなか地区開発を生かし、高度科学研究文化都市の形

うなど、新たな消費者の開拓に努めて 員を中心に商工業者へアドバイスを行 や、核となる商業基盤づくりを進めて くりを目指すため、住民の多種多様な 進めるとともに、より活力あるまちづ を入れています。 品を生かしたイベントの開催などに力 のほか、インターネットの活用や特産 て生かす事業展開を進めています。こ 来村を、新たなビジネスチャンスとし います。また、大強度陽子加速器施設 います。東海村商工会では、経営指導 ニーズに応える新しい小売りシステム (J-PARC) の稼動に伴う外国人の

果樹栽培

東海村第4次総合計画後期基本計画

人·自然·文化が

違いなし

鮮・安全・安さの三拍 開店と同時に店の中 並ぶお客さんの列、 に愛されています。 子で多くのお客さん は大忙し。何より新

ら見てくれはなんだ べるのと同じ物だか だよ。自分たちで食 で取ってきたばかり 「朝、すぐそこの畑

かりやすくて好評です。「相場が安いとき 野菜が100円均一で購入できるのも、分 おばちゃんたち〟のお墨付き。ほとんどの けど、うんまいよぉ」と、〝赤いエプロンの がつかめるそうです。 っちゃうほど」と、お客さんの入りで市況 したときはすごいよ。真冬でも汗だくにな はそれほどでもないけど、市場が値上がり

連の方とはよもやま話で盛り上がります。 料理や献立の相談にも乗ってくれるし、 の皆さん。自ら育てた物だから自信を持っ くことができます。売り買いばかりでなく. て薦められるし、買い手も安心していただ 5人のおばちゃんたちは地元船場の農家



お客さんとの会話は、おいしい食べ方や調理法、旬の食材の情 報など。時には世間話にも花が咲きます。

鮮野菜直壳所

開店と同時にお客さんの 出入りがひっきりなしの 忙しさ。

人·自然·文化が響き合うまち

特色あるもの作りや盛んな交流の機会は、 より多くの実りとにぎわいを呼び起こします。 地域に根差したアイデアやマンパワーを活用し、 時代のニーズに合った新しい試みや工夫が、 活気と元気を生み出しています。





TSSのマークは、 東海村(Tokai Mura) 商工会(Shokokai)

青年部(Seinenbu)の印

交流を広げ村のにぎわいに

。くりに貢献しています。その青年部は、 工業さまざまな分野で活躍する40歳以下の とより、地域住民との対話を通してまちづ 東海村商工会は、村の商工業の振興はも 若きメンバー43 の力強い推進力 など、活力ある をサポートする 業を考える若者 り、村内での起 人が所属してお 東海村づくり

なりました。 るなど大盛況と 00人が参加す 選会には約22 平成18年の大抽 を手掛けており、

主な活動の舞

かない現状もあり、なかなか後 年続けてこれた秘訣かな」と、 よ、また来るねって、じかに言 い。お客さんからおいしかった もあるそうです。 継者が見つからないという悩み お客さんの評判に人手が追い付 皆さんが声をそろえます。ただ、 ってもらえるからね。それが10 てあれこれ話すのが何より楽し くれることもあるのだとか。 一休み。「こうして顔を合わせ 段落着いた昼過ぎにやっと

まる中、地産地消への取り組み があれば、畑まで取りに行って 売れてしまって棚にない物は、リクエスト 食の安全や食育への関心が高 が赤いエプロンのおばちゃ の伝統的食文化 の維持と継承 につながって 地域

んたちゃのような活動が、

いきます。

Opportunities for making original things and engaging in lively exchange bring even more fruits and dynamism to the community. New experiments and creativity that utilize ideas and human resources deeply rooted in the community and meet the needs of the time are giving rise to energy and vitality.

毎週土曜日、7・8月は水曜と土曜の週2日 お店が開きます。10年間でお休みは、なん とたったの2回のみ。

東海村商工会青年部

た」と、青年部長の海老原安智さん。 として身近な場での良いPRになりま

人口の移動が多く、その経済効果も大きい 東海村は、原子力関連施設の立地による

送ってくれました。 り若い世代へのエールを と思っています」と、よ 「子どもたちが、東海村 って応援していきたい 縁の下の力持ちとな 地域の発展のため いきたいですね るような村にして をしたいと思え ち、ここで商売 に自分の店を持

大抽選会では、海老原

さんの右手が運命 を握ります

> では、子どもた もらえるボーリ ちにも楽しんで た、東海まつり しました。 ング大会を企画

の人と知り合いになったり、いろんな団体 還元の効果に期待しています。また、多く から協力を得られたりしたことは、青年部 が訪れ、商工業が活性化するといった地域 「イベントを通して、東海村に多くの



海老原安智さん

者の多くは商工会青年部だということで

対応できるように、外国人講師によるビジ 真崎商店会では、原子力関連の外国人客に のが特徴で、宿泊業も盛んとのこと。また

ネス英会話教室を開いているそうで、



都市計画道路五反田線の整備状況



山や砂浜、川の景観保全と再生が強く

た中、村民の自然への関心は高く、里 変貌を余儀なくされています。こうし

人·自然·文化が

東海村第4次総合計画後期基本計画



れるなど、住民主体による自然保護活 の増殖や、ビオトープづくりが進めら **ボランティアの協力で村花スカシユリ** ともに、住民参加で策定した環境基本 求められています。 保全に取り組んでいく方針です。また、 **計画に基づきながら、緑地保全と緑化** の自然(平成18年度版)」 にまとめると 進に関する条例を定め、自然環境の 動植物の最新の実態を冊子「東海村

快適で人に やさしいまち

東海村は豊かな自然に恵まれていま

すが、その一方で都市化の進展による



下水道整備の様子







まいづくりを支援するとともに、安全 進めていきます。 を踏まえながら、歩道を中心に整備を た、生活道路に関しては、地域の実情 城県に早期整備を要望しています。ま 幹線道路の渋滞解消に向けて、 延伸事業を引き続き進めるほか、 や方針を定めました。都市計画道路の などを策定し、 誰もが快適に、安心して暮らせる住 上地利用では、 東海村都市計画マスタープラン 広域的な観点から目標 「東海村国土利用計 国や茨

き撤去作業を続けていきます。 が必要です。まちの美観維持のため 出すには、村民の理解と継続的な努力 違反が後を絶たないことから、 した。回収量は年々減ってきたものの 村では違反広告物の撤去を行ってきま 方で、東海村の都市景観をつくり 引き続

心に潤いと安らぎをもたらす公園の

Tokai Village 21st Century Plan

A Pleasant and People-Friendly Community

The residents of Tokai Village are highly aware of the importance of protecting nature and the environment. The local government has produced a pamphlet titled Tokai's Nature and is promoting the protection of the natural environment and tree planting. Regarding urban scenery, the local government is continuing work to clear away illegal advertisements and, together with the residents, is promoting park construction. With regard to land use, the local government stipulates plans from a wide-area perspective and requests the state and Ibaraki Prefecture for the early construction of main roads. Regarding local roads, the construction of pavements is being promoted in response to local conditions.



区画整理事業により整備されたまち並み

かつばエコクラブ

身近な環境に目を向けて

みつばエコクラブは、東海村で活躍する

取り組んでおり、15人のスカウトとともに の高い意識を持った人間に育ってほしい り、「とうかい環境フォーラム」へ参加したり 自主活動として11年前に発足しました。中 とふれあううちに、自然への関心や環境の 最初は生き物を怖がっていた子どもたち と、クラブの目的を語る代表の安節子さん。 するなど、さまざまな活動を続けています 水辺の生き物による川の水質調査を行った でも「水」に関するテーマに毎年継続して ガールスカウトー団の〝環境を学び考える 一次世代を担う世界市民として、 間近に見てじかに手で触れるなど自然 環境



生き物を手掛かりに水質の判定を行います。



「住宅建設が盛んなことも あり、雑木林や斜面林の 環境が気掛かり」と、安さ ん。空や木々を見て季節 を感じる暮らしをいつま でもと願っています。

人·自然·文化が響き合うまち

のまちづくり

In order to protect and nurture the local nature and scenery, it is, first and foremost, the people who actually live there who can act. These people come into contact with the environment on a daily basis. If every individual acts with interest and awareness, their efforts accumulate into a great force spreading throughout the

whole village and the whole of society.

「絆」の庭にある木製ベンチ。背

面に小さく「ひまわりグル

収益金で買った車いすを総合福祉センター 持ち寄ったアルミ缶を売り、2年後には げて会員宅の庭に設置。それぞれの家から 収ステーション」作りです。廃材を組み上 スタートは5年前、会員は10人でした。 結成の目的を語る会長の一条紀代子さん らと考えたんです」と、ひまわりグループ 絆」に寄付しました。 最初に取り組んだのは、アルミ缶の「回 次第にご近所や知り合いも協力してくれ 「環境や福祉の面で、地域の役に立てた

るようになり、続いて寄付した木製のベン

きれいに咲き誇る季節を思い描 きながら、 つ一つ花を植えて いきます。

栄しみながらまちをきれいに

も、どんなに身近で、小さな 設けたりしています。「皆さん けたり、積極的に発表の場を す」。そのために、みつばエ どもに限らず誰もが身近な 考えで導き出すなど、環境への意識を着実 で調べ、どうしたら良いのかを自分たちの ごみの行方や、温暖化の仕組みを自分たち 高まります」。実際に、家や学校で捨てた くことで、子どもたちの理解力や行動力が も活動への参加を広く呼び掛 環境に目を向けることで に育てているようです。 ことでもいいですから、私たち コクラブでは、団員以外に ついて意識すること、子 「知識や体験を少しずつでも積み重ねてい 「大切なことは、まず環境に と一緒に 環境につ せんか」。 ていきま いて考え 村全体、社会全体に広がる大きな力になります。 そこに住む人たちだからこそできること。 身近な自然や景観を守り育てるために、 自分たちが毎日接する環境だから、 一人一人が関心と意識を持って行動すれば、

地域の環境を考える自主活動

「とうかい環境フォーラム2005」 に参加して、水質の判定実験や調 査結果の発表を行いました。

大切さを身に付けていくのだそうです。

ひまわりグル

はふれあい福祉まつりに出品してい で、皆さん楽しそう。完成品の一部 ずのアクリルたわしを編んだり。ワ てコサージュを作ったり、洗剤いら さらなる環境美化とはすてきです。 焦ったり(笑)」。お互いに競い合って がきれいにしてるのを見てちょっと と、さりげなく雑草を抜きますね。隣 ているそうで、「散歩で通り掛かる います。各自、担当の場所が決まっ ーゴールドやサルビアの花を植えて イワイおしゃべりしながらの作業 毎年5月には、街路樹の下にマリ 毎月の定例会では、チラシを使っ

ら、人にも喜んでもらえるなんてう れしいですね。私たちのトレードマ 動中です。「趣味として楽しみなが が、人が人を呼び、現在は35人で活 手で…」と遠慮がちな一条さんです 会所には、笑い声が明るく弾けます。 ほしいんです。でも、アピールが下 ―クは、この笑顔なんですよ!] 集 「もっとたくさんの人に参加して

チも、「絆」の庭園内で利用されています。 て、なかなか好評だそうです。

さんも、一緒に始めてみませんか。 気負わずに、できることから。皆

チラシや包装紙で作ったコサージュ (襟や胸、肩などに留める





信頼でつなぐ 自治のまち

進を図る地域自治活動組織として、 **員会を組織しました。この地区委員会** 会と運営委員会からなる新たな地区委 るまちづくりの分野ごとに、6つの部 流を通じて連帯感を培い、 宮に取り組んでいきます。また、各小 した。これは、地域の住民が親睦や交 に協力して取り組むための仕組みづく 域づくりの気運を高めるとともに ニティーを理想とした、自治会の運 を目指すものです。今後は、 区長制度から自治会制度へ移行しま 東海村では、平成18年4月から従来 活課題を自分たちで解決できるコミ 自主性と責任を持った村民主体の 人の個性が輝く地域づくりの推 総合計画に定め 地域の課題

よる異文化交流が活発に展開されてい ス市との交流をはじめ、国際交流協会に 取り組んでいます。国内では住民が主 政との協働によるまちづくりの推進を 市の盟約を結んだアイダホフォール 村の情報収集や情報提供に努めてい 東海村姉妹都市交流会館を拠点と 外国人支援や国際理解の促進に 昭和56年に姉妹 他市

内交流・国際交流の

姉妹都市交流アイダホフォールズ市の交換学生

件的に交流・促進を図るために、

国際交流では、

人·自然·文化が き合うまち

東海村第4次総合計画後期基本計画

イダホフォールズ市一般訪問団来村記念植樹



Neighborhood Associations Foster Trust

In Tokai Village a system of neighborhood associations has been established in order to build community bonds and enhance efforts to tackle problems of daily life, and community development is being promoted through cooperation between the local government and these associations.

As well as promoting exchange with other regions and international exchange, efforts are being made to promote the appointment of women to councils and other forums and to encourage the participation of people from a wide range of age groups in community building.

Regarding administrative and financial management, from now on it is expected that municipal tax revenue will decrease and the ordinary balance ratio will increase, so efforts are being made to restrain ordinary expenditures and ensure revenue sources. At the same time, efforts are being made to boost the effective use of resources, including rational personnel management, and the efficiency of the administrative system.

Tokai Village 21st Century Plan



第2次東海村男女共同参画行動計画 (レインボー・ビジョン21)

男女共同参画社会の実現

策を展開しています。 識調査を実施するなど、さまざまな施 ミナーや講座開設のほか、継続的な意 男女平等意識の浸透に向け、各種セ

平等な立場で生き生きと生活できる社 会づくりを目指しています。 しつつ、個性と能力を十分に発揮し、 を策定し、男女がお互いの人権を尊重 画行動計画(レインボー・ビジョン21) さらに、「第2次東海村男女共同参

効率的な行財政運営

保に努め、資源の有効活用と財政運営 が減少し、再び経常収支比率が上昇す となっています。しかし、今後は村税 の効率化に努めています。 しを行い、経常経費の抑制や財源の確 ると予測されるため、事務事業の見直 1・0を上回る普通交付税不交付団体 況は、経常収支比率および起債制限比 な改革を推進しています。村の財政状 政システムを確立するため、さまざま **率が全国平均を下回り、財政力指数が** プラン) に基づき、簡素で効率的な行 第3次行財政改革大綱」(集中改革

ステムの検討を進めていきます。 改革に合わせて、人事考課制度に基づ ます。給与制度では、国の公務員制度 く評価結果を適切に反映できる給与シ た簡素で効率的な組織運営に努めてい 組織に関しては、行政需要に適合し



村政懇談会

地区委員会の仕組み

6つの部会と、それら部会の調整役を 推進を図ります。 民一人一人の個性が輝く地域づくりの 域づくりの気運を高めるとともに、村 が自主性と責任を持ち、村民主体の地 担う運営委員会で構成されます。村民 計画の6つの分野別計画を基本とした つの地区委員会が設けられています。 内の各小学校区を対象範囲として、6 で構成する地域自治活動組織です。村 画に基づくまちづくりを実現するため に、地域住民のさまざまな団体や個人 地区委員会は、東海村第4次総合計 各地区委員会は、東海村第4次総合

ち」東海村の実現を目指していきます。 により、「人・自然・文化が響き合うま い、役割分担を明確にしながら、協働 等の組織と相互に情報提供、連携を行 また、村役場や外郭団体などの行政

交流と参加

のまちづくり

人·自然·文化が響き合うまち

新しい地域自治の仕組みとして発足した 「地区委員会」の活動が始まっています。 地域の課題やテーマに住民自ら考え、自ら行動し、 行政との連携による"協働のまちづくり"を目指します。 村内6地域のそれぞれの特色ある活動を紹介します。

District Committees

District committees, which were launched as a new mechanism of local autonomy, have begun to be active. The aim is for residents themselves to think about and act on local issues and themes and to participate in community development in cooperation with the administration. We introduce the unique activities of each of the six districts in the village.

れあいしらかた交遊会ま

供などを行っていきます。 体的な事業の展開に向け 揚を図り、主体的なまちづ かし、地区計画の検討や具 つき大会」を開催しました。 くりを進めるための情報提 て、住民の理解と意識の高 に活動している地域性を牛 今後は、新・旧住民一緒

部との共催で「松飾りと餅 年育成東海村民会議村松支 ル2007」、また、青少 ワクFOODフェスティバ 地域活性化を図る「ワク とした防災訓練や、 災意識向上を目的 組織づくりと並

まちづくりを進めていま 中心に快適で人にやさしい パトロールを実施、建設・ よるまちづくりを目指して 討を開始するなど、協働に ついても組織化について検 ました。そのほかの部会に 以上の方の食事会を実施し あいの推進事業として80歳 す。また、支え合い・ふれ 環境部会では花壇の整備を 安全・安心部会では地域 わいました。現在、

人の参加でにぎ 祭りは約400

第1回

沽動を開始しています。

会まつり」を引き続き開 しました。 催したほか、新しい試みと れあいしらかた交遊 して第1回健康教室を実施 恒例行事の「ふ

白方小学校を中心とした、 据えた地域づくりを進めて 特性を踏まえ、生産地帯と 指していきます。 全に住めるまちづくりを目 活気ある、住民が安心・安 いきます。そして、新しい しての展望と、開発が急速 主としてきた地域としての に進む居住地域の推移を見 今後は、農作物の生産を

あい祭りを開催したほか、 ました。 地区委員会広報誌を創刊し た、第1回となる石神ふれ な活動を実施しました。ま づくりを中心とした初期的 方針の検討など、組織 員会の規則や活動 平成18年度は委

発と連帯感の醸成などを進 的活動の計画や住民への啓 けた活動を推進していきま ている学区自治会制度に向 め、平成21年度に予定され 今後は、部会ごとの具体

冉石川• 船場地区 Funaishikawa & Funaba

白方地区

地

真崎地区 Masaki

村松地区 Muramatsu

中丸地区

ます。 いくことを目指し

り、今後は、地域の特性を 活動も盛んに行われてお 防犯パトロールなどの地域

生かした、大地に根を張っ

た歩みを着実に進めて

度は、環境美化活動の実践 を開催しました。平成19年 年育成村民会議と共催で、 ほか、広報誌の発刊や青少 クロッケー大会を実施した 1回中丸わいわいまつりや を目的とした第 るようなものの創出を目指 中丸ふれあいコンサート等 通じ、中丸地区の名物とな や地域住民が交流できる場 していきます。 て、住民主体で行う事業を 性と魅力あふれる地域とし づくりを進めていきます。 今後の展望としては、個

きとしたまちづくりへの第 図られ、大地と人がいきい

一歩が記されました。

在宅福祉ボランティアや

たっては部会員相互、地域

住民との連帯意識の醸成が

域住民の参加を得て盛大に

第1回地域まつりは、地

実施されました。開催に当

あなたと出会い隊の

住民の交流



進められています。東海村域におい 21世紀にふさわしい新しいライフス ては、平成10年に常陸那珂港北ふ頭 道など、国際港湾公園都市づくりが 国営ひたち海浜公園、北関東自動車 タイルの実現を目指し、常陸那珂港、 内貿ふ頭、 ひたちなか地区開発においては 平成12年に外貿ふ頭が供 常陸那珂港



利用を積極的に提案していきます。

最大限に引き出すことのできる土地

を迎えることから、

開発メリットを

ては、大強度陽子加速器施設(J-P

把握に努めていく方針です。 村とし

ARC)の稼動などにより大きな転機

開発の状況を村民にPRするなど情 では、常陸那珂港やひたちなか地区

報提供に努めるとともに、アンケー

調査を実施するなど、住民の意見

自動車安全運転センタ



用を開始し、さらに、平成15年には

開始しました。

東海村のまちづくりにおける活用

ひたちなか地区開発概要図



北関東自動車道ひたちなかI.C.



Hitachinaka District Development and Tokai Village Community Building

As a center for the development of the northern part of Ibaraki Prefecture, the construction of an international airport and park city is going ahead in the Hitachinaka district that straddles Tokai Village and Hitachinaka City. Projects that have been constructed and are now in operation include Hitachinaka Harbor, the National Hitachi Coastal Park, the Kita-Kanto Expressway, and the Hitachinaka Thermal Power Station. Tokai Village is making efforts to grasp the opinions of residents regarding city building and has a policy of actively making proposals for land use that brings out the merits of development.



東海村議会議員

後列左から、鈴木昇、猫塚豊治、沓澤茂樹、大内則夫、小林健介(副議長)、根本鉄四郎、村上邦男中列左から、圷常美、川﨑孝志、橋本勤、舛井文夫、馬目暢之、高橋昭、永井一郎、飛田静幸前列左から、村上孝、豊島寛一、根本利隆(議長)、大名美恵子、井坂成子、田中順子、尾形みちよ

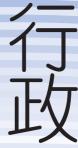
Administration

Tokai Village is promoting management of the municipal administration on the basis of the Tokai 21st Century Plan with the aim of creating a community in which people, nature, and culture exist in harmony. In order to realize this goal, residents and the local government are sharing roles and responsibilities and working together to promote community development.

On the financial front, the local government is striving for further efficiency and making efforts to ensure sound financial management.

います。
・
財政面では、より一層の効率化でいます。

情報にアクセスできる体制を整え もに、行政と住民をつなぐ広報紙 つくりを積極的に推進しています。 を分かち合う、 連営を進めています。 広報とうかい』 [き合うまち] を目指して、村政の ジの充実を図り、 住民参加型の自治を進めるとと 住民と行政が役割と責任 ゃ、 「協働」によるまち 「とうかい21世紀プ 誰もが必要な 村のホームペ その実現の



Municipal Assembly

The Tokai Village Assembly consists of 22 members who are representatives of the residents. The assembly convenes four regular sessions a year and extraordinary sessions to discuss and vote on ordinances, the budget, and other issues. There are three standing committees and various special committees, including a special committee to investigate atomic-energy issues. These committees engage in specialized discussions and investigations. Regular sessions and other meeting of the assembly are open to the public and are accessible by wheelchair as well.

や調査を行っています。

問題調査特別委員会などが設置さ調査特別委員会、ひたちなか地区

運営委員会に加えて、原子力問題

済環境の3つの常任委員会と議会

また、総務・文教厚生・建設経

れており、各分野で専門的な審議

定例会などの会議は一般に公開を例会などの会議は一般に公開を加また、会議の模様は中継されており、各コミュニティセンターや総り、各コミュニティセンターや総合福祉センター「絆」でも視聴することができます。

されます。 東海村議会は、住民の代表であたれます。

議会



左から村上達也村長、渡邊政美副村長、髙橋健彦教育長



住民課窓口



かな久慈川一帯には、

いにしえの時代か

気候が温暖で、海・川からの恵みも豊

Exploring the History of Tokai Village

Attracted by the mild climate, people settled in this region from ancient times, and ruins exist at about 160 places in Tokai Village. In the Edo period (1603-1868) the area became part of the Mito domain of the Tokugawa family. In the latter part of the Edo period agricultural villages became increasingly desolate, so local wealthy merchants called for the reclamation of Masakiura bay. The work proved to be extremely difficult, however, and it was not completed until into the Showa period in the twentieth century.



虚空蔵堂鐘馗霊神絵馬

は困難を極め中断されてしまいます。

領地となりました。 拓許可を水戸藩に願い出ましたが、 荒廃が続き、その打開策として、第9代 に移封され、この一帯は水戸藩徳川氏の 長次郎が、 を、「水戸八景」に選定しました。 斉昭は領内を巡視して、村松山虚空蔵堂 藩主斉昭は天保検地を行いました。また、 に隣接する松林「村松晴嵐」などの景勝地 1856)年には、 江戸時代末期になると慢性的な農村の 農村の復興のため真崎浦の干 那珂湊の豪商、 安政3



武人埴輪(村有形文化財)



権現山古墳



村松村と石神村が誕生しました。

明治30(1897)年には常磐線が開通

地域の発展に大いに寄与することと

中断し 昭

に市町村制が施行されると、合併により

明治時代に入り、明治22(1889)年



の歳月を費やしました。

岸の砂防林の植栽は、完成までに35年も

和13 (1938) 年に完成します。また、

ていた真崎浦の干拓工事が再開され、 なります。明治4(1911)年、

大正12 (1923) 年から始まった村松海

村松山虚空蔵堂

大地に記された 人々の祈りと営み

豊受皇大神宮

石神村が合併し、東海村が誕生しました。 を経て、昭和30(1955)年、 「卓立す東海の浜」を引用し名付けられ 昭和に入り、戦中・戦後の激動の時代 藤田東湖『正気歌』の中にある 一の名は、 東方に大海原を臨む地 村松村と



村松大神宮

The municipal administrative system of cities, towns, and villages was introduced in Japan in 1889, and the villages of Muramatsu and Ishigami were established. In the first half of the twentieth century modernization projects, including the opening of the railway, land reclamation, and afforestation to prevent sand movement, made steady progress, and in 1955, after World War II, the villages of Muramatsu and Ishigami merged to form Tokai Village.



水戸八景「村松晴嵐」の碑



The History of Tokai Village in **Photographs**

Take a look back through photographs at the half-century history of Tokai Village, a community with abundant nature and culture that has marched forward on the cutting edge of science and technology as an atomic-energy village.



昭和49年 第29回国体 ホッケー競技

6 月

動燃東海営業所が使用済核燃料

再処理工場の建設に着工

第1回東海村総合体育大会を開

7 月

ごみの収集を開始

事業所設立

動力炉・核燃料開発事業団東海

写真とともに振り返ってみます。

を目指し発展を続ける東海村。 豊かな自然と文化、そして 原子力とともに歩んできた 自然・文化が響き合うまち



動燃東海事業所設立









久慈大橋しゅん工 昭和38年

昭和41年 役場庁舎完成

6 月

3 月 10 月 1月 三菱原子燃料(株)にウラン加工

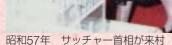
ケー会場となる)、天皇・皇后両陛下 第29回国体開催 (東海村はホッ 東海村消防本部(署)が発足 水戸対地射爆撃場が返還される

開 7 2 12 6 始 月 月 月 月 3 月 4 月 4 月 8 月 4 月 3月 村松村と石神村が合併し、 12月 東海駅構内で急行いわて号脱線 動電話局が開局 電に成功 原子炉(JRR―3)臨界 転覆事故 (JPDR)が、わが国初の原子力発 村が誕生する 東海電報電話局が新設され、 原研・東海研究所の研究用原子 日本原子力研究所の東海村設置 原研・東海研究所の動力試験炉 国道245号線、 不審火により東海村役場が全焼 原研・東海研究所の国産第1号 白方小学校・照沼小学校が開校 東海電報電話局が新設され、自原子燃料公社東海製錬所が開所 東海中学校の新校舎が完成 母子保健センターが開所 東海村役場の新庁舎が完成 原電・東海発電所が営業運転を 久慈大橋が開

最先端の科学技術が集まるまち

としての一面を持つと同時に、

り上げてきました。国際交流の面では、ア ちづくりを推進しています。 で取り組みながら、誇りと愛情を持てるま 基に、村が抱える課題に住民と行政が協働 を行うなど、友好を深めてきました。 盟約を結び、交換留学生の派遣や受け入れ イベントを開催し、村としての一体感を盛 暮らせるまちづくりを実践してきました。 など、村民の生命や財産を守り、安心して 力平和利用推進・核兵器廃絶宣言」を行う した。村では安全の確保を最優先し、「原子 が設置され、先端技術とともに歩んできま 置が決定し、以後、 と村松村が合併して誕生しました。翌31 メリカ・アイダホフォールズ市と姉妹都市 東海まつり」をはじめとするさまざまな 1956)年には日本原子力研究所の設 そして現在、「とうかい21世紀プラン」を また、地元住民と新住民との融和に努め、 東海村は昭和30(1955)年、 数々の原子力関連施設 石神村





昭和56年 国際親善姉妹都市調印



昭和54年 第1回東海まつり





平成5年



昭和59年

7 月

村民プール「東海スイミングプ

3 月

東海村民憲章を制定

村立図書館が開館

ラザ」がオープン

昭和 6361年年

6 月

4 月 8 月

大相撲東海場所

4 月

平成2年 平成元年

2 月

7月 アイダホ州立100周年を記念

し、一般訪問団14人がアイダホフォー

ルズ市を訪問

の結成が始まる

発足し、在宅ボランティアサークル

ボランティア活動推進協議会が

第1回東海さくらまつりを開催

第1回東海村芸術祭を開催





平成3年 白方公園開園

		Y and	-	A	
		Vin.		1	
平成元年	公共下	水道供用	開始		

平成4年

平成3年

5 月 1110 6 月月月 「東海十二景」を選定 国営ひたち海浜公園が一部開園

11月 第1回東海村産業祭を開催 が完成 8月 原電・東海第二発電所が総発電 電力量1000億キロワット時を達成 新清掃センターと衛生センター ふれあいの森公園が開園 昭和52年 昭和50年

4月 県立東海高等学校が開校。

村民会館(現・東海文化センター)が

4月 東海南中学校が開校。東海村老

8月 原研の研究用原子炉(JRR

人福祉センター「みどり荘」が開所

11月 原電・東海第二発電所が営業運 1)が記念展示館としてオープン 5月 青年の家(現・東海村中央公民

館) が開館

村民対象の原子力施設見学会を

6 月

清掃センターが完成

8月 第1回東海まつりを開催 転を開始

昭和57年 昭和55年 昭和56年 7 月 11 月 際親善姉妹都市の調印 「東海音頭」発表

9 月 7 月 12 月 米国アイダホフォールズ市と国 英国サッチャー首相が来村 東海村保健センターが完成 東海村総合体育館が開館

東海村の歩



平成16年 総合福祉センタ



平成6年 東海駅橋上駅舎完成





平成10年 ゆうあいピック茨城大会開催

Established in 1955, Tokai Village achieved development hand-in-hand with advanced technology as the birthplace of atomic energy in Japan and, putting top priority on the ensuring of safety, has implemented the building of a community in which people can live without anxiety. At present the residents and the local government are cooperating in the promotion of community development based on the Tokai 21st Century Plan.





平成13年 姉妹都市交流館才

8 月

笠松運動公園ほかで全国高等学

3 月

役場本庁舎が一S〇14001

総合福祉センター「絆」がオー

3 月

県道日立東海線・留大橋が開通

石神小学校新校舎が完成

東海村はホッケー会場となる

校総合体育大会(インターハイ)開催



平成7年 第1回I~MOのまつり

AAAIEC						THE STATE OF THE S					
平	或1	7年	見	更海	村発	定	50周	引年	記念	武	典
	平成19年			平成18年							平成17年
発行	3 月	5 月	99	4 月	会議	5 月	スター	3 月	を開催	ープ	2 月

東海村勢要覧「出会いとうかい」 リサイクルプラザとうかいがオ 新村立東海病院が開院 ん」が本格稼動 東海村発足50周年記念式典

東海村デマンドタクシーあい 「第13回環境自治体会議東海村 レンタサイクル「エコりん」が

Guide to Your Public Facilities

In Tokai Village there are public facilities covering a wide range of fields, including medicine, health, welfare, culture, education, and sports. These are all common assets of Tokai Village residents. They are widely used as bases for exchange and friendship in order to facilitate safe, comfortable, convenient, and affluent living.

6 東海村中央公民館



Tokai Village Central Community Center 768 Funaba

7 東海村総合福祉センター「絆」



村松2005 283-2299

Tokai Village Welfare Center "Kizuna" 2005 Muramatsu

⑧ 石神コミュニティセンター



石神内宿1609 283-2868

Ishigami Community Center 1609 Ishigamiuchijuku

9 村松コミュニティセンター



村松3370 282-9944

Muramatsu Community Center 3370 Muramatsu

10 白方コミュニティセンター



Shirakata Community Center 2077 Shirakata



1 東海村役場



東海三丁目7-1 **■**282-1711

Tokai Village Office 7-1 Tokai 3-chome

2 東海村合同庁舎



豊白一丁目3-20 **■**283-3344

Tokai Village Complex 3-20 Toyoshiro 1-chome

3 東海村地域包括支援センター



Tokai Village Local Comprehensive Support Center 777 Funaishikawa

※平成19年7月末から(予定)

4 東海村立東海病院



村松2081-2 282-2188

Tokai Village Hospital 2081-2 Muramatsu

5 東海村消防本部・消防署



村松2124-11 **a**282-2038

Tokai Fire Station 2124-11 Muramatsu

ご利用ください

皆さんの公共施設案内

東海村には医療、保健、福祉、文化、教育、スポーツなど、さまざまな分野の施設があります。これらはすべて村民の共有財産です。安全で快適、便利で豊かな暮らしのため、交流とふれあいの拠点として、幅広く活用されています。

16 東海スイミングプラザ



Tokai Swimming Plaza 768 Funaba

17 東海村テニスコート



Tokai Village Tennis Court 741 Funaba

18 東海文化センター



Tokai Culture Center 768-1 Funaba

19 JR東日本東海駅



舟石川駅西一丁目 1-1 **■**282-2008

JR Tokai Station 1-1 Funaishikawaekinishi 1-chome

20 東海ステーションギャラリー



舟石川駅西一丁目 1-1 **■**287-3680

Tokai Station Gallery 1-1 Funaishika

1-1 Funaishikawaekinishi 1-chome

||| 真崎コミュニティセンター



村松833 283-4477

Masaki Community Center 833 Muramatsu

12 中丸コミュニティセンター



須和間345-1 ■287-2128

Nakamaru Community Center 345-1 Suwama

13 舟石川コミュニティセンター



Funaishikawa Community Center 158-1 Funaishikawa

14 東海村立図書館



船場768 ■282-3435

Tokai Village Library 768 Funaba

15 東海村総合体育館



船場768 283-0673

Tokai Village Gymnasium 768 Funaba

26 東海村立東海南中学校



船場768 ■282-7821

Tokai Minami Junior High School 768 Funaba

27 東海村立白方小学校



白方中央二丁目 21-1 **■**282-2680

Sirakata Elementary School 21-1 Shirakatachuo 2-chome

28 東海村立照沼小学校



照沼930 **≘**282-2024

Terunuma Elementary School 930 Terunuma

29 東海村立中丸小学校



村松2124 **■**282-2767

Nakamaru Elementary School 2124 Muramatsu

30 東海村立石神小学校



石神外宿1055 282-2005

Ishigami Elementary School 1055 Ishigamitojuku

21 東海村清掃センター



村松2083 282-7289

Tokai Village Waste Disposal Center 2083 Muramatsu

22 東海村衛生センター



豊岡1-29 **≘**287-2600

Tokai Village Sanitation Center 1-29 Toyooka

23 東海村外宿浄水場



Tokai Village Tojuku Purification Plant 1877 Ishigamitojuku

24 東海村姉妹都市交流会館



東海三丁目6-7 282-0535

Tokai-mura Sister City Hall 6-7 Tokai 3-chome

25 東海村立東海中学校



舟石川825 ■282-1625

Tokai Junior High School 825 Funaishikawa



ご利用ください

皆さんの公共施設案内

36 東海村立宿幼稚園



村松3370-1 282-3701

Shuku Kindergarten 3370-1 Muramatsu

37 東海村立須和間幼稚園



須和間440 ■282-4631

Suwama Kindergarten 440 Suwama

38 東海村立百塚保育所



Hyakuzuka Nursery School 1831-2 Toyooka

39 東海村立村松保育所



村松3370-19 **282-3700**

Muramatsu Nursery School 3370-19 Muramatsu

40 東海村立舟石川保育所



舟石川576-27 ■282-4792

Funaishikawa Nursery School 576-27 Funaishikawa

31 東海村立舟石川小学校



舟石川690-1 **■**282-9238

Funaishikawa Elementary School 690-1 Funaishikawa

32 東海村立村松小学校



村松1443 **會**282-4885

Muramatsu Elementary School 1443 Muramatsu

33 東海村立村松幼稚園



村松北一丁目4-1 **282-2867**

Muramatsu Kindergarten 4-1 Muramatsukita 1-chome

34 東海村立石神幼稚園



石神外宿945 282-3100

Ishigami Kindergarten 945 Ishigamitojuku

35 東海村立舟石川幼稚園



舟石川453 ■282-2962

Funaishikawa Kindergarten 453 Funaishikawa

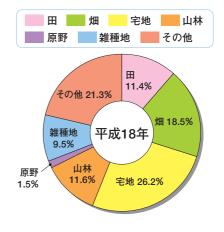
グラフで見る東海村

(単位:km²)

地勢・人口

主要地目区別面積の推移

年 次	総面積	田	畑	宅地	山林	原野	雑種地	その他
平成元年	35.44	4.76	7.91	7.77	5.06	1.02	1.72	7.20
13年	36.90	4.31	7.15	8.77	4.60	0.57	4.09	7.41
14年	37.48	4.29	7.11	8.84	4.53	0.57	4.10	8.04
15年	37.48	4.28	7.08	8.92	4.42	0.56	4.12	8.10
16年	37.48	4.28	7.02	9.74	4.40	0.56	3.37	8.11
17年	37.48	4.27	6.98	9.77	4.35	0.55	3.58	7.98
18年	37.48	4.27	6.94	9.81	4.33	0.55	3.58	8.00



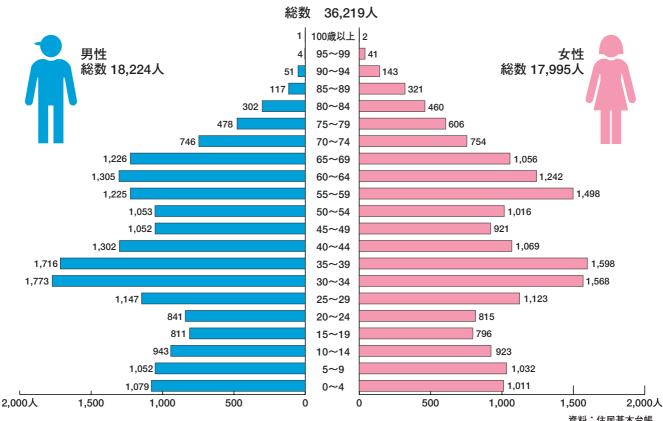
人口・世帯数の推移(各年10月1日)

(単位:人)

年 次	世帯		人口		1 世帯当たり	人口密度	人口伸実数	
平 久		総数男		女	の人口	1km²につき	八口仲夫奴	
平成13年	12,235	34,582	17,418	17,164	2.8	923	249	
14年	12,478	34,885	17,575	17,310	2.8	931	303	
15年	12,731	35,136	17,704	17,432	2.8	937	251	
16年	12,892	35,384	17,842	17,542	2.7	944	248	
17年	12,873	35,450	17,805	17,645	2.8	946	66	
18年	13,276	35,926	18,028	17,898	2.7	959	476	

資料:国勢調査・常住人口調査

年齢(5歳階級)別人口(平成18年10月1日現在)



資料:住民基本台帳

都市基盤・安全

道路状況の推移

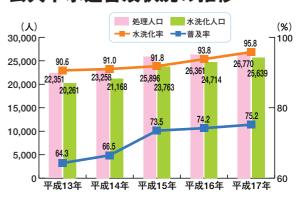
年度	舗装率(%)	実延長(m)								
平 及	及	計	高速道	国道	県道	村道(舗装延長)				
平成13年	77.11	360,722	1,421	10,316	11,897	337,088 (254,503)				
14年	77.50	361,020	1,421	10,316	11,982	337,301 (256,056)				
15年	78.21	361,294	1,421	10,316	11,982	337,575 (258,847)				
16年	78.64	362,866	1,421	10,316	15,026	336,103 (258,604)				

(単位:個所・人)

水道普及状況の推移

年度末	行政区域内	上水道および専用水道				
平反不	総人口	個所数	現在給水人口			
平成13年	34,639	3	34,509			
14年	34,887	3	34,786			
15年	35,175	3	35,072			
16年	35,428	3	35,338			
17年	35,610	3	35,504			

公共下水道普及状況の推移



ごみ収集・処理状況の推移

(単位:人・t)

年 次	収集世帯	収集人口	総量	可燃物	不燃物	1日当たりの ごみの排出量	稼動日数
平成13年	12,235	34,582	12,506	11,116	1,390	49.8	251
14年	12,478	34,885	12,874	11,449	1,425	51.7	249
15年	12,731	35,136	13,145	11,697	1,448	50.9	258
16年	12,892	35,384	13,052	11,583	1,469	51.6	253
17年	13,084	35,653	12,637	11,364	1,273	50.1	252

交通事故発生状況の推移 (単位: 件・人)

プマルニーオートペックロニー レマルクロマン リニー・ (単位・件・人											
件数	死者数	傷者数	人口1万人 当たりの 死傷者数								
252	5	331	97.16								
246	1	300	86.28								
252	4	317	91.36								
254	4	346	98.91								
258	0	328	92.53								
	件数 252 246 252 254	件数 死者数 252 5 246 1 252 4 254 4	件数 死者数 傷者数 252 5 331 246 1 300 252 4 317 254 4 346								

火災発生状況・救急活動状況の推移 (単位:件・人)

左		火災発	救急活動状況			
年 次	件数	焼損棟数	死者	負傷者	出動件数	搬送人員
平成13年	10	2	0	0	811	799
14年	9	5	0	1	896	891
15年	23	13	3	0	928	888
16年	17	4	2	2	996	920
17年	15	12	0	1	1,010	918

教 音

幼稚園数および園児数等の推移(各年5月1日)

(単位:園・人)

年度	園数			職員数						
平 及	総数	総数	男	女	3齢	4齢	5齢	総数	男	女
平成13年	5	563	289	274	93	225	245	48	2	46
14年	5	558	282	276	96	235	227	52	2	50
15年	5	571	287	284	92	238	241	55	2	53
16年	5	578	292	286	93	237	248	60	3	57
17年	5	557	283	274	96	231	230	57	4	53

小学校数および児童数等の推移(各年5月1日)

(単位:校・学級・人)

年度	学校数	学級数		児 童 数	教 員 数	職員数	
十	子似刻	子双纹		男	女	(本務者)	10000000000000000000000000000000000000
平成13年	6	74	2,093	1,057	1,036	106	22
14年	6	75	2,158	1,080	1,078	109	22
15年	6	80	2,203	1,106	1,097	113	22
16年	6	81	2,266	1,168	1,098	116	21
17年	6	84	2,346	1,194	1,152	122	21

中学校数および生徒数等の推移(各年5月1日)

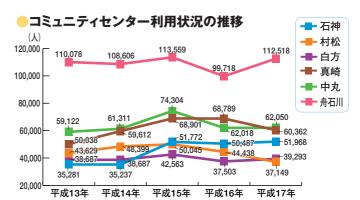
(単位:校・学級・人)

						٠.	
在 度	年 度 学校数 学級	学 纽米		生 徒 数	教 員 数	職員数	
十		文文文 一子 心文文文		男	女	(本務者)	概貝奴
平成13年	2	29	978	493	485	55	13
14年	2	28	931	473	458	53	12
15年	2	28	912	459	453	53	10
16年	2	29	934	466	468	54	9
17年	2	29	941	460	481	55	8

文化施設の利用状況の推移







●東海文化センター利用状況の推移





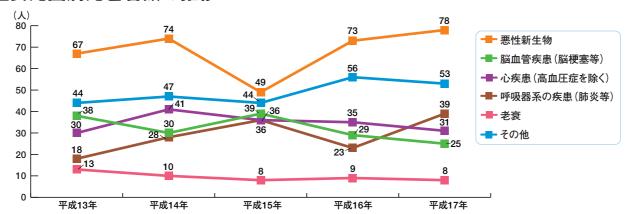
保健・福祉

医療施設・医療機関従事者数の推移(各年12月31日)

		医	療施設(作	‡)		医療機関従事者(人)					
年 次 病	病院	診療所	歯 科 診療所	助産所	施術所	医師	歯科医師	薬剤師	看護師	准看護師	助産師
平成13年	2	15	14	2	13	39	16	54	201	80	0
14年	2	15	14	2	14	39	14	51	212	61	4
15年	2	17	14	2	14	39	14	51	212	61	4
16年	2	17	13	2	15	39	17	46	232	60	2
17年	2	17	14	2	16	39	17	46	232	60	2

⁽注) 医療機関従事者数は、各年12月末現在業務従事者届による。

主要死因別死亡者数の推移



総合福祉センター「絆」利用状況 (平成17年度共用エリア)

	4月	5月	6月	7月	8月	9月
入館者数(人)	13,836	13,164	16,214	16,869	15,667	13,642
開館日数(日)	25	23	26	25	26	24
1日平均(人)	553	572	624	675	603	568

10月	11月	12月	1月	2月	3月	合計
15,770	21,411	13,414	13,198	17,386	19,821	190,392
25	24	23	23	23	26	293
631	892	583	574	756	762	650

保育士数・職員数・児童数の推移 (各年5月1日)

(単位:個所・人)

左		村立代	保育所		私立保育所				
年 度	所数	保育士数 および職員数	定数	入所児童数	所数	保育士数 および職員数	定数	入所児童数	
平成13年	3	52	220	249	2	23	120	147	
14年	3	52	220	266	2	26	120	142	
15年	3	56	220	265	2	28	150	155	
16年	3	57	220	245	4	54	270	261	
17年	3	55	220	246	4	58	270	301	

産業(大分類)別事業所数および従業者数の推移

(単位:所・人)

産業(大分類)	平成	8年	平成	11年	平成	13年	平成	16年
生未(人)(規)	事業所数	従業者数	事業所数	従業者数	事業所数	従業者数	事業所数	従業者数
総数	1,433	18,822	1,380	17,090	1,387	18,178	1,248	15,745
A農業								
B 林 業 · 狩 猟 業	2	21	_	_	4	40	3	7
C漁業・水産養殖業								
D鉱業	2	4	_	_	_	_	_	_
E建設業	213	2,052	201	1,623	193	1,614	177	1,503
F 製 造業	130	3,503	120	2,066	120	2,061	109	1,768
G 電気・ガス・熱供給・水道業	8	530	3	322	6	340	4	508
H 情報通信業	29	523	31	437	28	314	12	469
Ⅰ 運 輸 業	29	525	31	437	20	314	26	276
J 卸 売 ・ 小 売 業	556	3,412	544	3,533	500	3,483	311	2,322
K 金 融 · 保 険 業	10	103	11	136	10	123	9	108
L 不 動 産 業	60	135	57	117	54	112	55	124
M 飲 食 店・宿 泊 業							196	1,049
N医療・福祉							58	630
O教育・学習支援業	415	8,227	413	8,856	464	9,691	30	183
P複合サービス事業							4	47
Q サ ー ビ ス 業							254	6,751
R 公 務	8	312			8	400		

農業産出額および生産農業所得の推移

(単位:100万円)

			農業産出額									生産農業		
年 次	計	計												
		āl	米	麦類	雑穀豆類	いも類	野菜	果実	花き	工芸農作物	種苗苗木	畜産	加工農産物	所 得
平成13年	1,970	1,350	520	40	20	250	410	60	20	0	30	10	610	1,040
14年	2,150	1,380	510	40	30	320	370	70	×	×	40	•••	740	1,180
15年	2,210	1,370	540	30	30	380	300	60	×	×	30	•••	830	1,320
16年	2,090	1,180	440	20	30	290	300	70	×	×	30	•••	880	1,180

商業の推移

(単位:店・人・万円)

年 次	商店数			従業者数			年間商品販売額		
+ \(\lambda	総数	卸売業	小売業	総 数	卸売業	小売業	総 数	卸売業	小売業
平成6年	366	43	323	1,955	240	1,715	4,364,803	1,306,649	3,058,154
9 年	357	54	303	2,136	291	1,845	5,190,122	1,554,229	3,635,893
11年	351	55	296	2,392	332	2,060	5,429,819	1,763,918	3,665,901
14年	306	50	256	2,394	341	2,053	5,073,212	1,834,303	3,238,909
16年	311	57	254	2,263	351	1,912	4,338,537	1,504,590	2,833,947

工業の推移(各年12月31日)

(単位:人・万円)

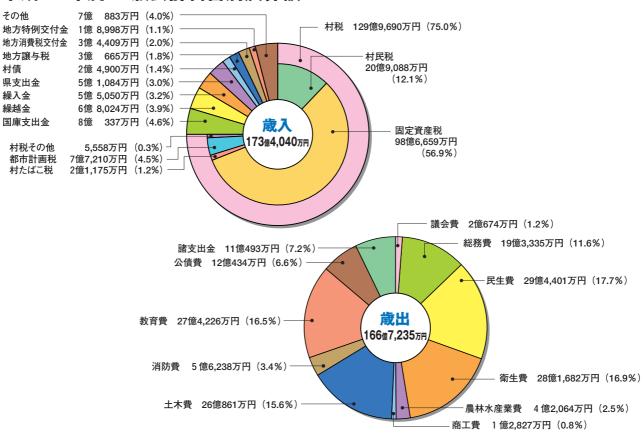
年 次	事業所数		製造品出荷額		
	争未炒奴	総数	男	女	发 担吅山門识
平成12年	114	3,200	•••	•••	3,644,911
13年	62	2,881	2,254	627	3,594,895
14年	62	2,709	2,131	578	3,957,004
15年	99	2,781	•••	•••	3,540,301
16年	57	2,746	2,176	570	4,430,485

⁽注) 平成13・14・16年は従業者4人以上の事業所のみ調査。

⁽注) 平成14年に産業分類の改定があった。 平成8年・13年は本調査、11年・16年は簡易調査。

財 政

平成17年度 一般会計科目別決算額



財政状況の推移

(単位:千円)

ж	基準財政需要額 (A)	基準財政収入額		地方交付税	財政力指数 (B/A)	性市权人	
年度		(B)	計	普通	特別	(単年度)	比 率
平成13年	5,591,293	7,532,068	8,895	0	8,895	1.347	68.2%
14年	5,401,161	8,685,872	7,564	0	7,564	1.608	78.8%
15年	5,049,696	6,731,571	6,705	0	6,705	1.333	83.6%
16年	5,028,928	9,860,508	5,671	0	5,671	1.961	62.2%
17年	5,133,269	9,685,709	4,729	0	4,729	1.887	65.9%

(出仕・工田)

平成17年度 企業会計決算額 平成17年度 特別会計決算額

(単位:千円)

			(単位・十円)
		収入	支 出
水道事業	収益的	657,307	610,737
小坦争未	資本的	95,218	249,910
病院事業	収益的	1,120,249	1,111,695
怀阮 争耒	資本的	3,650,616	3,651,018

		(単位・十円)
会 計	歳 入	歳出
国民健康保険事業特別会計(事業勘定)	2,737,046	2,507,469
老人保健事業特別会計	2,037,856	2,032,059
介護保険事業特別会計(保険事業勘定)	1,253,084	1,215,096
東海駅西土地区画整理事業特別会計	74,712	18,831
東海駅東土地区画整理事業特別会計	299,188	175,170
東海駅西第二土地区画整理事業特別会計	350,131	260,043
東海中央土地区画整理事業特別会計	691,228	587,225
公共下水道事業特別会計	1,794,705	1,740,639
公園墓地須和間霊園事業特別会計	99,090	58,352
総額	9,337,040	8,594,884

避難所一覧

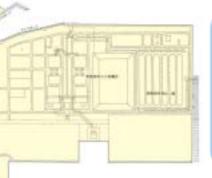
No.	避難施設名	所在地	電話番号
1	石神コミュニティセンター	石神内宿1609	029-283-2868
2	村松コミュニティセンター	村松3370	029-282-9944
3	白方コミュニティセンター	白方2077	029-287-3534
4	真崎コミュニティセンター	村松833	029-283-4477
5	中丸コミュニティセンター	須和間345-1	029-287-2128
6	舟石川コミュニティセンター	舟石川158-1	029-283-1951
7	白 方 小 学 校	白方中央二丁目21番1号	029-282-2680
8	照 沼 小 学 校	照沼930	029-282-2024
9	中 丸 小 学 校	村松2124	029-282-2767
10	石 神 小 学 校	石神外宿1055	029-282-2005
11	舟 石 川 小 学 校	舟石川690-1	029-282-9238
12	村 松 小 学 校	村松1443	029-282-4885
13	東 海 中 学 校	舟石川825	029-282-1625
14	東海南中学校	船場768	029-282-7821
15	東海村立図書館	船場768	029-282-3435
16	東海村総合体育館	船場768	029-283-0673
17	東海村合同庁舎	豊白一丁目3番20号	029-283-3344
18	東海村中央公民館	船場768	029-282-3329
19	東海文化センター	船場768-1	029-282-8511
20	東海村総合福祉センター「絆」	村松2005	029-283-2299
21	日本原子力発電(株)総合研修センター(研修棟) 日本原子力発電(株)総合研修センター(宿泊棟)	東海三丁目4番1号	029-287-0111
22	茨城県立東海高等学校	村松771-1	029-282-7501
23	独立行政法人国立病院機構 茨 城 東 病 院	照沼825	029-282-1151
24	村 松 幼 稚 園	村松北一丁目4番1号	029-282-2867
25	石 神 幼 稚 園	石神外宿945	029-282-3100
26	舟 石 川 幼 稚 園	舟石川453	029-282-2962
27	宿 幼 稚 園	村松3370-1	029-282-3701
28	須 和 間 幼 稚 園	須和間440	029-282-4631

29	百 塚 保 育 所	豊岡1831-2	029-282-2949
30	村 松 保 育 所	村松3370-19	029-282-3700
31	舟 石 川 保 育 所	舟石川576-27	029-282-4792
32	(独)日本原子力研究開発機構/ 第1荒谷台住宅・荒谷台集会所		無
33	(独)日本原子力研究開発機構/ 長堀住宅・長堀公共・生協棟		無
34	(社)茨城原子力協議会· 原子力科学館	村松225-2	029-282-3111
35	(独)日本原子力研究開発機構/ 東 海 ア ト ム ワ ー ル ド		029-282-2256
36	(独)日本原子力研究開発機構/ 太 田 寮 共 同 棟		無
37	(独)日本原子力研究開発機構/ 箕 輪 寮 共 同 棟		無
38	宿区自治集会所	村松4-110	029-283-2699
39	真崎区自治集会所	村松865	029-283-2693
40	白方区自治集会所	白方253	無
41	豊岡集落センター	豊岡560-1	無
42	照沼区自治集会所	照沼79-2	無
43	川根区自治集会所	村松3170-2	029-283-2792
44	岡区自治集会所	豊岡1539-2	無
45	百塚区自治集会所	東海一丁目19番9号	029-283-2790
46	押延区自治集会所	村松2272-1	029-283-2691
47	須和間区自治集会所	須和間464-1	029-283-2695
48	船 場 集 会 所・ 東海村営農生活改善センター	船場800-6	029-283-2698
49	外宿1区自治集会所	石神外宿1439-2	無
50	外宿2区自治集会所	石神外宿935-4	029-283-2696
51	内宿2区自治集会所	石神内宿1078-1	029-283-2793
52	竹瓦区自治集会所	竹瓦300-2	無
53	亀下区自治集会所	亀下372-1	029-283-2692
54	舟石川1区自治集会所	舟石川269-1	029-283-2697
55	舟石川2区自治集会所	舟石川駅西二丁目12番9号	無
56	舟石川3区自治集会所	舟石川825-91	029-282-0459
57	舟石川中丸区自治集会所	村松2117-18	無
58	緑ヶ丘区自治集会所	村松2649-8	無
59	南台区自治集会所	須和間679-255	029-283-1994
60	豊白区自治集会所	白方1690-18	無
61	阿 漕 ヶ 浦 公 園	村松579	029-282-3835
62		石神外宿地先	-
63	久慈川河川敷運動場	亀下地先	_
64		石神内宿地先	_

避難施設名

所在地

電話番号

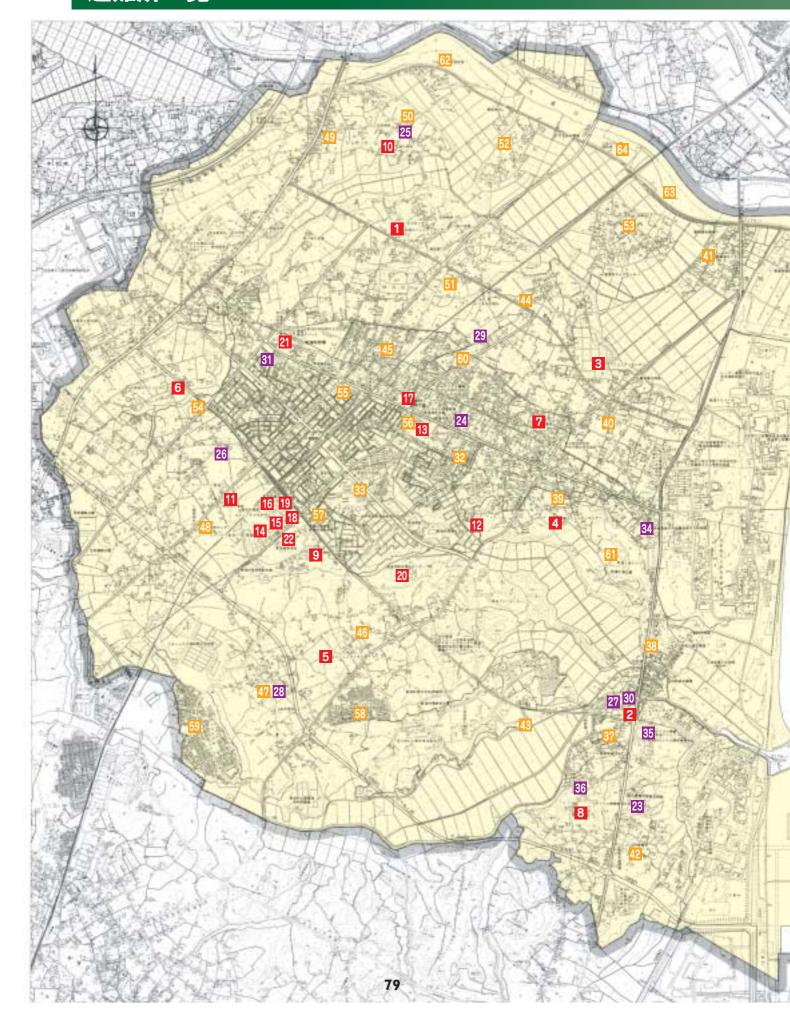


1 ~ 22 避難所、コンクリート 屋内退避、一時集合 場所を兼ねる施設

23~31 コンクリート屋内退 34~36 避と一時集合場所 を兼ねる施設

32 ~ 33 一時集合場所 37 ~ 64

避難所一覧



東海村民憲章

わたくしたちは ゆかしい歴史と原子の火に生きる 東海の村民です

- 1. 自然に親しみ きれいなまちをつくりましょう
- 1. 教養を深め 文化のまちをつくりましょう
- 1. 心身をきたえ 明るいまちをつくりましょう
- 1. 仕事に励み 豊かなまちをつくりましょう
- 1. 心を合わせ 住みよいまちをつくりましょう

(東海村発足30周年を記念して制定されました)

原子力平和利用推進・核兵器廃絶宣言の村

世界の平和は全人類の願いであり、原子力の平和利用は人類の生存と繁栄のため更に推進しなければならない。

日本が原子力の平和利用に踏み切り、東海村が原子力関連諸施設の設置を受け入れたのは、原子力基本法の精神を堅持し、平和の目的に限って原子力の研究・開発及び利用を進めるということを確認した上でのことである。しかるに核兵器保有国間の果てしない核軍備拡張競争は、今や人類の脅威であり憂うべき状況である。

このような時にあたり、唯一の核被爆国として全世界に対し、原子力の平和利用と核兵器 廃絶の実現に向けて訴え続けることは、東海村に住むわれわれにとって大きな使命である。

よって、東海村民は世界のすべての国に向け、原子力の平和利用推進と核兵器の廃絶をここに宣言する。 (昭和61年6月26日制定)

「のびのびと正しく、瞳かがやく青少年を育てるまち」宣言の村

未来を担う青少年が心身ともに健やかでのびのびと成長して欲しいと願うのは、村民すべての思いであり責務である。

しかしながら、近年の青少年を取り巻く環境は、こうした願いにもかかわらず、未来への夢や希望そして生きていくうえでの明確な目標を見失わせつつあり、自己破滅的・反社会的な行動を誘発するなど憂慮すべき傾向がみられる。

人間は一人では生きていけない存在であり、社会の中で様々な人々と互いに協力しあい 大切にしあってこそ、真に心豊かな「人間」となれることを忘れてはならない。

青少年自らが豊かな人間性を養い、未来への夢や目標を抱き、世界の中で信頼される人間となるため、村民一人ひとりが、新しい時代の東海村を担い、支える青少年を応援し、関係機関・団体と力を合わせ、「独立自尊」の気概に満ちたチャレンジ精神の育つまちづくりを強力に推進することは大きな使命である。

よって、ここに「のびのびと正しく、瞳かがやく青少年を育てるまち」とすることを宣言する。 (平成12年6月20日制定)

東海村主要施設一覧

名称	所在地	電話番号	ページ	名称	所在地	電話番号	ページ
● 東海村役場	東海3-7-1	282-1711	60	❷東海村立照沼小学校	照沼930	282-2024	
②東海村合同庁舎	豊白1-3-20	283-3344		❸東海村立中丸小学校	村松2124	282-2767	
東海村シルバー人材センター		282-3446	39	雲東海村立石神小学校	石神外宿1055	282-2005	
東海村土地改良合同事務所		283-2055		⊕東海村立舟石川小学校	舟石川690-1	282-9238	
東海村社会福祉協議会ボランティア 市民活動センター「えがお」	7	283-4538		⊕東海村立村松小学校	村松1443	282-4885	
経済産業省保安院東海・大洗		282-4833		⊕ 東海村立村松幼稚園	村松北1-4-1	282-2867	
原子力保安検査官事務所		202-4033		・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	石神外宿945	282-3100	
文部科学省茨城原子力安全管		283-2880		④東海村立舟石川幼稚園	舟石川453	282-2962	
理事務所				⑩東海村立宿幼稚園	村松3370-1	282-3701	
●総合福祉センター「絆」	村松2005	283-2299	38	①東海村立須和間幼稚園	須和間440	282-4631	
保健センター		282-2797		(学)諏訪学園みぎわ幼稚園	須和間1296-4	282-9155	
(社福)東海村社会福祉協議会		282-2804		⑤東海村立百塚保育所	豊岡1831-2	282-2949	
高齢者センター		282-4300		④東海村立村松保育所	村松3370-19	282-3700	
障害者センター		282-4599		⑤東海村立舟石川保育所	舟石川576-27	282-4792	
児童センター		306-1017		⑩(社福)親和会南台保育園	須和間679-130	282-3380	
●長堀すこやかハウス	村松2116-1	283-3664		(が)(社福)こばと会チューリップ保育園	船場784-4	282-3158	
●東海村立東海病院	村松2081-2	282-2188	38	⊕ (社福)淑徳会おおぞら保育園	村松2822-1	287-3535	
●東海村地域包括支援センター		287-2516		④ (社福)孝友会サンフラワーこどもの森保育園	船場718-3	287-7111	
●東海村消防本部・消防署	村松2124-11	282-2038		⑩(社福)愛信会幸の実園	石神内宿1213	282-0644	
3東海村中央公民館	船場768	282-3329		③(社福)愛信会第二幸の実園	石神内宿2382-1	306-0068	
③東海村青少年センター	船場768	282-7049		砂ひたちなか西警察署東海地区交番		287-0110	
① 姉妹都市交流会館	東海3-6-7	282-0535		❸ひたちなか西警察署石神駐在所		283-0940	
❶石神コミュニティセンター	石神内宿1609	283-2868		砂ひたちなか農業協同組合東海中央支店	船場544-2	282-0203	
P村松コミュニティセンター	村松3370	282-9944		⑤ 東海村商工会	村松北1-2-34	282-3238	
B白方コミュニティセンター	白方2077	287-3534		●東海郵便局	東海3-1-27	282-2001	
⚠真崎コミュニティセンター	村松833	283-4477		旬 村松郵便局	村松3382-1	282-2021	
申中丸コミュニティセンター	須和間345-1	287-2128		☞原研前郵便局	村松229-10	282-2399	
❶舟石川コミュニティセンター	舟石川158-1	283-1951		・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	舟石川駅西4-7-9	287-3488	
҆ ☑(財)東海村文化・スポーツ振興財団	船場768-1	282-8511		⑩石神外宿簡易郵便局	石神外宿1054	282-0724	
₿東海文化センター	船場768-1	282-8511		東海須和間簡易郵便局	須和間640-75	282-1477	
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	舟石川駅西1-1-1	287-3680		❸JR東日本東海駅	舟石川駅西1-1-1	282-2008	
②東海村立図書館	船場768	282-3435		③国立病院機構茨城東病院	照沼825	282-1151	
②東海村総合体育館	船場768	283-0673		ⓓ(独)日本原子力研究開発機構本部	村松4-49	282-1122	
②東海村テニスコートクラブハウス	船場741	282-8571		⊕東海研究開発センター原子力 科学研究所	白方2-4	282-5100	20
❷東海スイミングプラザ	船場768	287-0807		・	±±±//4 22	000 1111	20
②阿漕ヶ浦公園管理事務所	村松579	282-3835	8	サイクル工学研究所	イリイム4-33	283-1111	20
ூ東海村清掃センター	村松2083	282-7289		切 日本原子力発電㈱東海第二発電所	白方1-1	282-1211	22
ூ東海村衛生センター	豊岡1-29	287-2600		❸(社)茨城原子力協議会原子力科学館	村松225-2	282-3111	27
②東海村外宿浄水場	石神外宿1877	282-9200		むインフォメーションプラザ東海	村松2-5	284-3688	
②東海村立東海中学校	舟石川825	282-1625		⑩(独)日本原子力研究開発機構	村松4-49	282-2256	26
②東海村立東海南中学校	船場768	282-7821		東海展示館アトムワールド			
⑩茨城県立東海高等学校	村松771-1	282-7501			舟石川796-1	306-1155	26
①東海村立白方小学校	白方中央2-21-1	282-2680		プラン文派語のコッティ ②日本原子力発電㈱東海テラパーク	白方1-1	287-1252	27

至日立駅 市 久慈川河口緑波 久慈大橋

村の木〇黒松

東海村発足25周年を記念して、「黒松」を村の木に制定しまし た。黒松は、村の気候や風土に適し、海岸線をはじめ村内至 る所に見られます。古来から長寿を表すとして尊ばれ、また、 豊かな緑に包まれた村の快適環境を象徴するにふさわしい木 <u>ということで定めました。</u> (昭和55年10月14日制定)

豊岡なぎさの森

衛生センター 26



村の花◎スカシユリ

東海村発足30周年を記念して、「スカシユリ」を村の花に制定しま した。スカシユリは、本州の北部に分布し、村では砂丘に群落が 見られます。花は、真夏に咲き、明るく情熱的で、太陽に向かっ て咲くことから発展向上を意味し、村を象徴するにふさわしい花 ということで定めました。 (昭和60年3月6日制定)

東海テラパーク 72

日本原子力発電㈱ 東海第二発電所

- (財)核物質管理センター 東海保障措置センター
- 東京大学大学院工学系研究科 原子力専攻

東海研究開発センタ 原子力科学研究所 郵便局 65



村の鳥◎メジロ

東海村発足40周年を記念して、「メジロ」を村の鳥に制 定しました。目の回りに白い輪があることから「目白」 の由来があり、魅力的な声でさえずります。メジロは 村内に広く生息し、昔から地域の人々に親しまれてき たことから、村を象徴するにふさわしい鳥ということ で定めました。 (平成7年2月28日制定)



村の紋章

アクセスマップ

栃木県

茨城県

千葉県

群馬県

埼玉県

東京都

神奈川県

81

「とうかい」の「と」を原子力の γ (ガンマー)と太平洋 の波で模様化したものです。(昭和38年4月1日制定)

●村松大神宮 松山虚空蔵堂

T究開発センター サイクル工学研究所

示館アトムワールド

一力研究開発機構本部

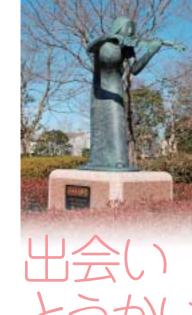
ふれあい広場 常陸那珂火力発電所

常陸太田市 日立南太田I.C. 日立市 東海村 ひたちなか市 6 勝田駅 ひたちなかしC. 245 /北関東自動車道

電車をご利用の場合

- ◎JR常磐線 「東海駅」下車
- 車をご利用の場合
- ◎常磐自動車道~北関東自動車道「ひたち なかIC」から20分
- ◎常磐自動車道「那珂IC | から20分
- ◎常磐自動車道「日立南太田IC」から10分





東海村勢要覧2007

発行日◎平成19年3月

発行◎茨城県東海村

〒319-1192 茨城県那珂郡東海村東海三丁目7-1 電話 029-282-1711(代)

URL http://www.vill.tokai.ibaraki.jp/編集◎東海村企画総務部自治推進課

印刷◎㈱ ぎょうせい





